

Agrárpiaci Jelentések  
GABONA ÉS IPARI NÖVÉNYEK

**Gabona és Ipari Növények**  
**XVIII. évfolyam, 20. szám, 2015**

Megjelenik kéthetente  
2015. október 21.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Dr. Molnár Zsuzsa  
molnar.zsuzsa@aki.gov.hu  
Szántó-Becz Gábor  
szanto-becz.gabor@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 1) 476-6093  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Gabona és Ipari Növények piaci jelentésén kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Zöldség, Gyümölcs és Bor; Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Mihók Zsolt  
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló.....</b>	<b>3</b>
<b>Gabonapiaci jelentés.....</b>	<b>4</b>
Búza.....	4
Kukorica .....	4
Agrárpolitikai Hírek .....	4
A gabonafélék jegyzése .....	6
Termelői és kikötői árak .....	11
Gabonapiaci információk.....	14
<b>Olajnövény-piaci jelentés .....</b>	<b>16</b>
Szójabab .....	16
Repcemag .....	16
Napraforgómag.....	16
Az olajmagok és származékaik jegyzése .....	18
Termelői és kikötői árak .....	22
Olajmagpiaci információk .....	24
<b>Cukorpiaci jelentés .....</b>	<b>26</b>
Agrárpolitikai Hírek .....	27

## Összefoglaló

A búza fronthavi jegyzése 180 dollár (*USD*)/tonnára ereszkedett a chicagói árutőzsdén (*CME/CBOT*) 2015. október 16-án. Ehhez igazodott a kukorica legközelebbi lejáratra szóló jegyzése, amely 150 dollár/tonna alá süllyedt a jelzett időpontig.

A nemzetközitől eltérően, Magyarországon tovább erősödött a takarmánykukorica novemberi elszámolóára, és megközelítette a 47 ezer forint/tonna szintet a Budapesti Értéktőzsdén október közepén.

Magyarországon a Földművelésügyi Minisztérium adatai szerint 6 millió tonna kukoricatermésre van kilátás az idén. Az 1,14 millió hektár termőterület 46 százalékaról 3 millió tonna szemtermés került a tárolókba 2015. október 19-ig.

A szójabab és a repcemag jegyzésének növekedése is hozzájárult ahhoz, hogy a napraforgómag legközelebbi határidőre szóló kurzusa közel két és féléves csúcsra, 118–119 ezer forint/tonna körüli szintre emelkedett a Budapesti Értéktőzsde árupiaci szekciójában 2015. október derekán.

Az Európai Bizottság előrevetítése alapján az EU-ban az előző évi 115,6 millió tonna helyett 9 százalékkal kevesebb, 105,2 millió tonna cukorrépa betakarítására lehet számítani az idén. Ez részben a termőterület csökkenésével, részben a nyári aszályal magyarázható.

## Gabonapiaci jelentés

### Búza

A búza fronthavi jegyzése 180 dollár (USD)/tonnára ereszkedett a chicagói árutőzsdén (CME/CBOT) 2015. október 16-án. Ezzel egy időben a párizsi árutőzsdén (Euronext/MATIF) 175–180 euró/tonna között hullámzott a termény decemberi elszámolóára. Magyarországon a Budapesti Értéktőzsde (BÉT) árupiaci szekciójában a malmi búza jegyzése 48 ezer forint/tonna, a takarmánybúzáé 45 ezer forint/tonna körül stagnált az év végi szállítási határidőkre vonatkozóan ugyanekkor. Az AKI PÁIR adatai szerint az étkezési búza áfa és szállítási költség nélküli termelői ára az egy évvel korábbinál 3 százalékkal, az előző hetinél 2 százalékkal volt alacsonyabb október elején, 46,7 ezer forint/tonnáért cserélt gazdát. Eközben a takarmányminőségű terményért az előző hetihez hasonlóan, tonnánként 43,5 ezer forintot fizettek a vásárlók. Ez az árszint 2 százalékkal múlta felül az előző év azonos időszakának átlagárát. A Földművelésügyi Minisztérium (FM) tájékoztatása szerint a 986 ezer hektárra előírányzott terület 28 százalékán végeztek a búza vetésével 2015. október 19-ig.

### Kukorica

A búza trendjéhez igazodott a kukorica legközelebbi lejáratra szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén, amely 150 dollár/tonna alá ereszkedett október közepére. A párizsi árutőzsdén egészen 161 euró/tonnáig gyengült a termény fronthavi kurzusa. A nemzetközitől eltérően, a Budapesti Értéktőzsde tovább erősödött a takarmánykukorica novemberi elszámolóára, megközelítette a 47 ezer forint/tonna szintet 2015. október 16-án. Az AKI PÁIR adatai szerint a fizikai piacon a szeptember végihez hasonló, azonban az egy évvel korábbinál 2 százalékkal magasabb termelői áron, tonnánként 43 ezer forintért értékesítették terményüket a gazdák október elején. Az FM adatai szerint 6 millió tonna kukoricatermésre van kilátás az idén. Az 1,14 millió hektár termőterület 46 százalékáról 3 millió tonna kukorica került a tárolókba 2015. október 19-ig.

### Agrárpolitikai Hírek

- Megjelent a földművelésügyi miniszter aszályközleménye, amelynek értelmében a közleményben felüntetett járások kivételével országos szintű aszályhelyzet volt Magyarországon a 2015. kárenyhítési év során. A mezőgazdasági termelést érintő időjárási és más természeti kockázatok kezeléséről szóló 2011. évi CLXVIII. törvény értelmében aszálykár után abban az esetben fizethető ki kárenyhítő juttatás, ha az adott kárenyhítési év vonatkozásában az aszályhelyzetről a miniszter tárgyév október 31-ig közleményt ad ki. Az

aszályközlemény egy szükséges, de nem elégséges feltétele a kárenyhítő juttatás igénybevételének. Az agrárkár-enyhítési rendszerben a kárenyhítő juttatás igénybevételének további feltételei: az aszálykárok határidőben bejelentése; az aszály által okozott, 30 százalékot meghaladó mértékű várható hozamcsökkenés agrárkár-megállapító szerv általi igazolása; a kárenyhítési hozzájárulás szeptember 15-ig történő megfizetése.

1. táblázat: **A gabonafélék termelői ára Magyarországon**

	2015. 41. hét	2015. 41. hét/ 2015. 40. hét (százalék)	HUF/tonna 2015. 41. hét/ 2014. 41. hét (százalék)
Étkezési búza	46 723	98	97
Takarmánybúza	43 486	101	102
Takarmánykukorica	42 866	101	121
Takarmányárpa	40 810	101	107

Megjegyzés: A termelői ár az áfát és a szállítási költséget nem tartalmazza.  
 Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **A búza legközelebbi lejáratra szóló jegyzése a hazai és a nemzetközi tőzsdéken**

		Szállítási határidő	Mértékegység	2015. 10. 14.	2015. 10. 15.	2015. 10. 16.
Budapesti Értéktőzsde (BÉT)	Malmi búza	2015. december	HUF/tonna	48 000	48 000	48 000
	Takarmánybúza	2015. december	HUF/tonna	45 300	45 300	45 300
Párizsi árutőzsde (Euronext/MATIF)	Búza	2015. december	EUR/tonna	178	178	176
Chicagói árutőzsde (CME/CBOT)	Búza	2015. december	USD/tonna	187	185	181

Forrás: BÉT, Euronext/MATIF, CME/CBOT

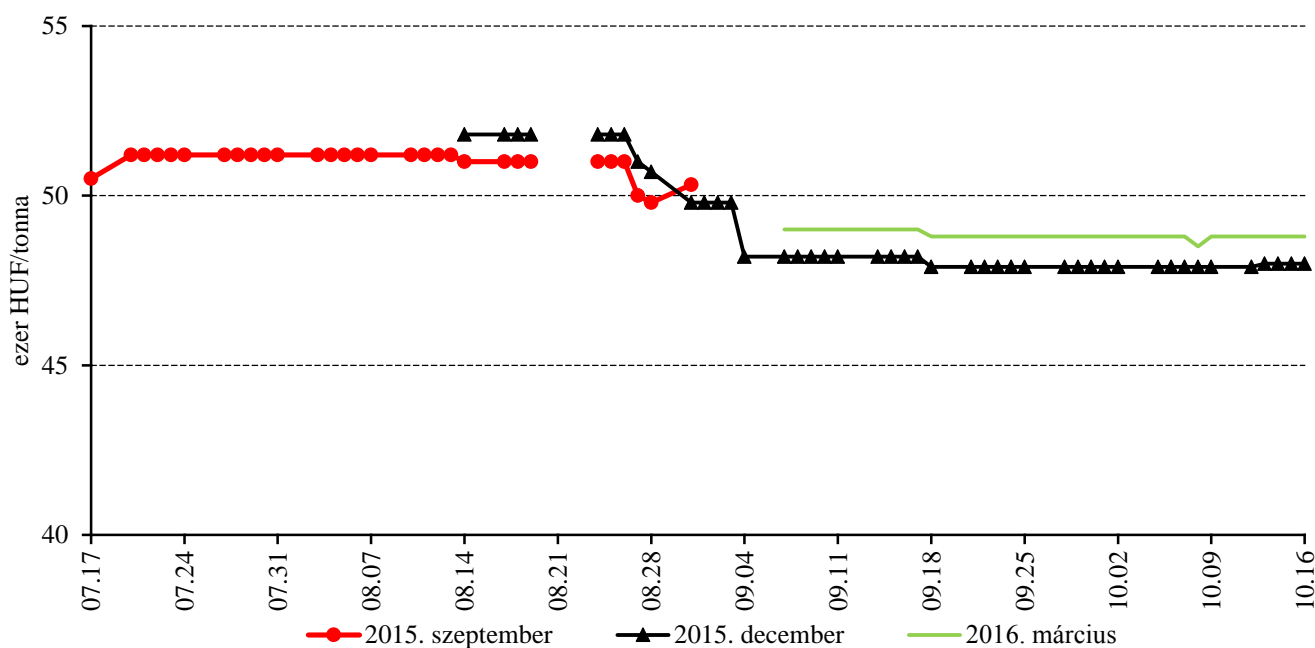
3. táblázat: **A kukorica legközelebbi lejáratra szóló jegyzése a hazai és a nemzetközi tőzsdéken**

	Szállítási határidő	Mértékegység	2015. 10. 14.	2015. 10. 15.	2015. 10. 16.
Budapesti Értéktőzsde (BÉT)	2015. november	HUF/tonna	46 500	46 500	46 500
Párizsi árutőzsde (Euronext/MATIF)	2015. november	EUR/tonna	164	161	161
Chicagói árutőzsde (CME/CBOT)	2015. december	USD/tonna	149	148	148

Forrás: BÉT, Euronext/MATIF, CME/CBOT

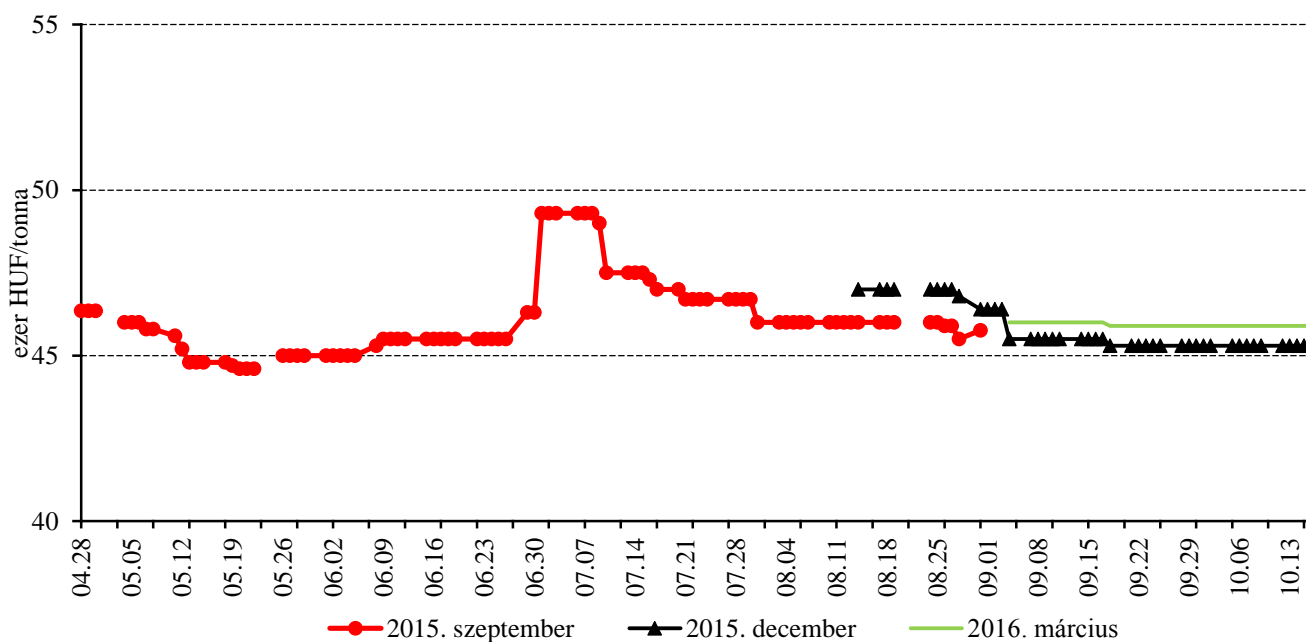
## A gabonafélék jegyzése

1. ábra: A malmi búza különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



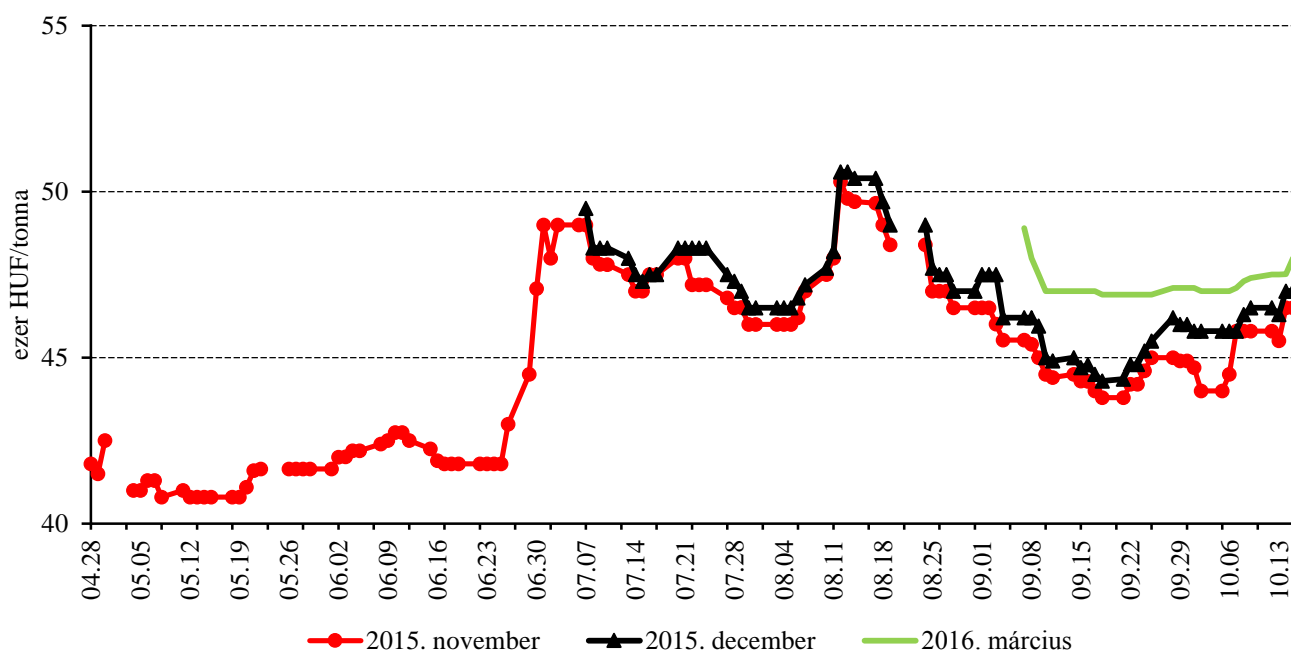
Forrás: BÉT

2. ábra: A takarmánybúza különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



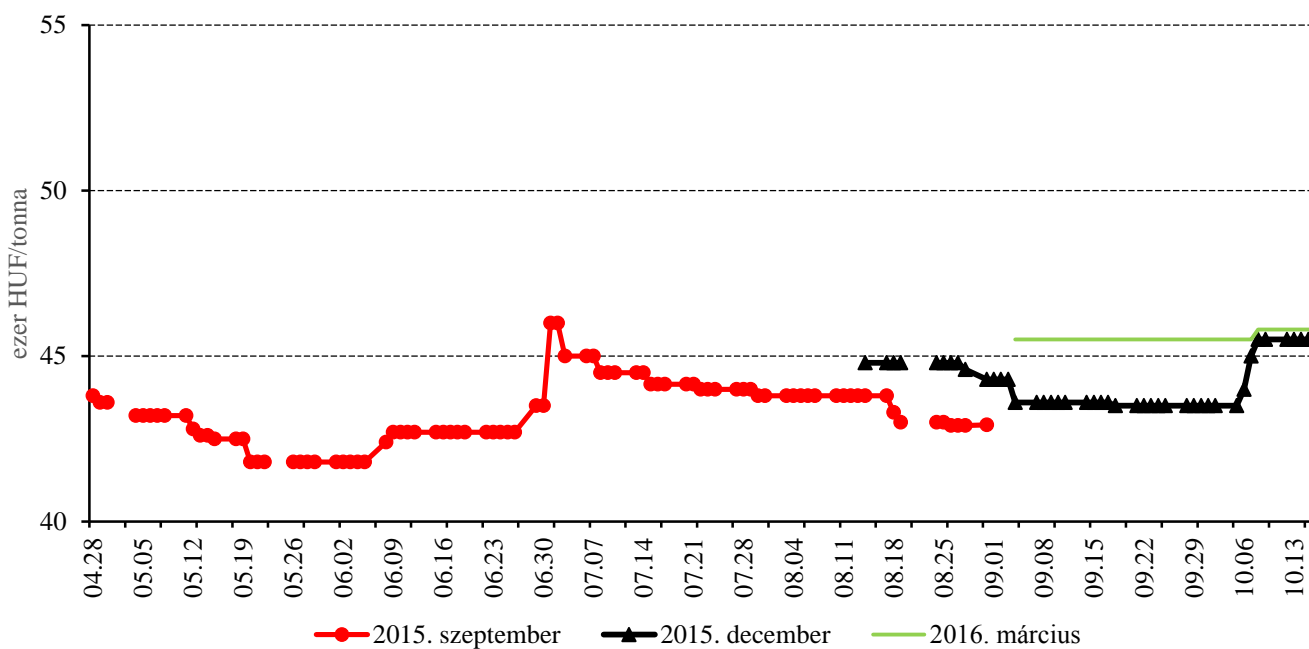
Forrás: BÉT

3. ábra: A takarmánykukorica különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



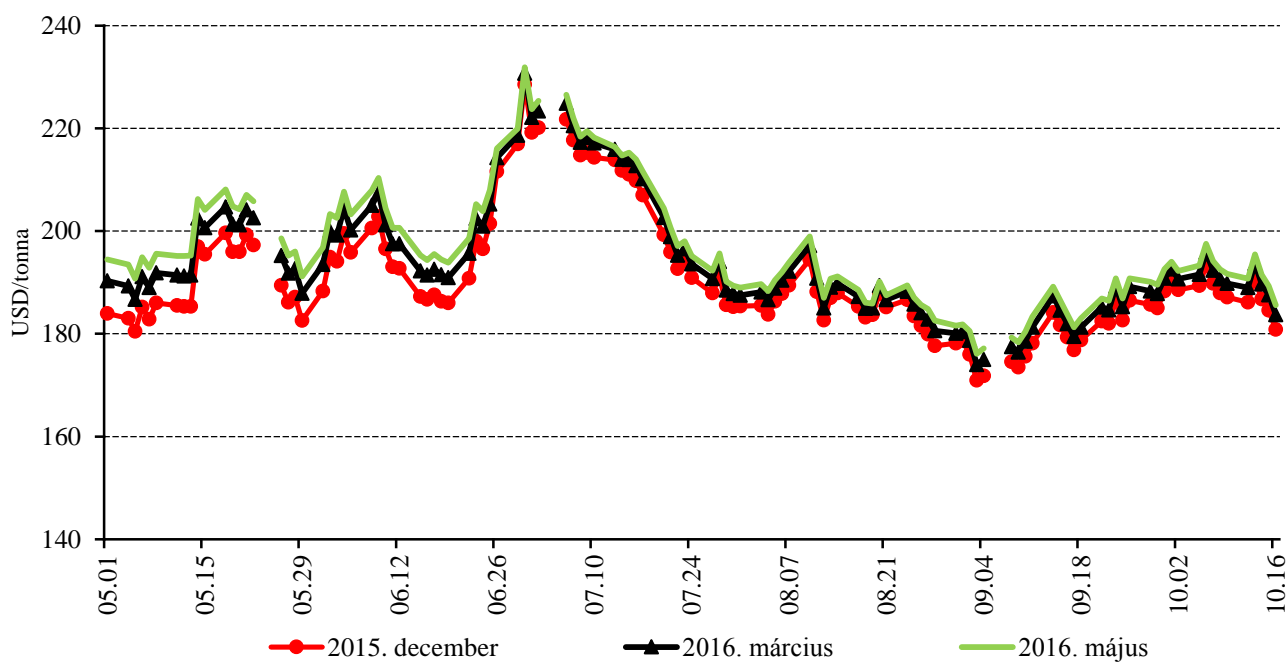
Forrás: BÉT

4. ábra: A takarmányárpa különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



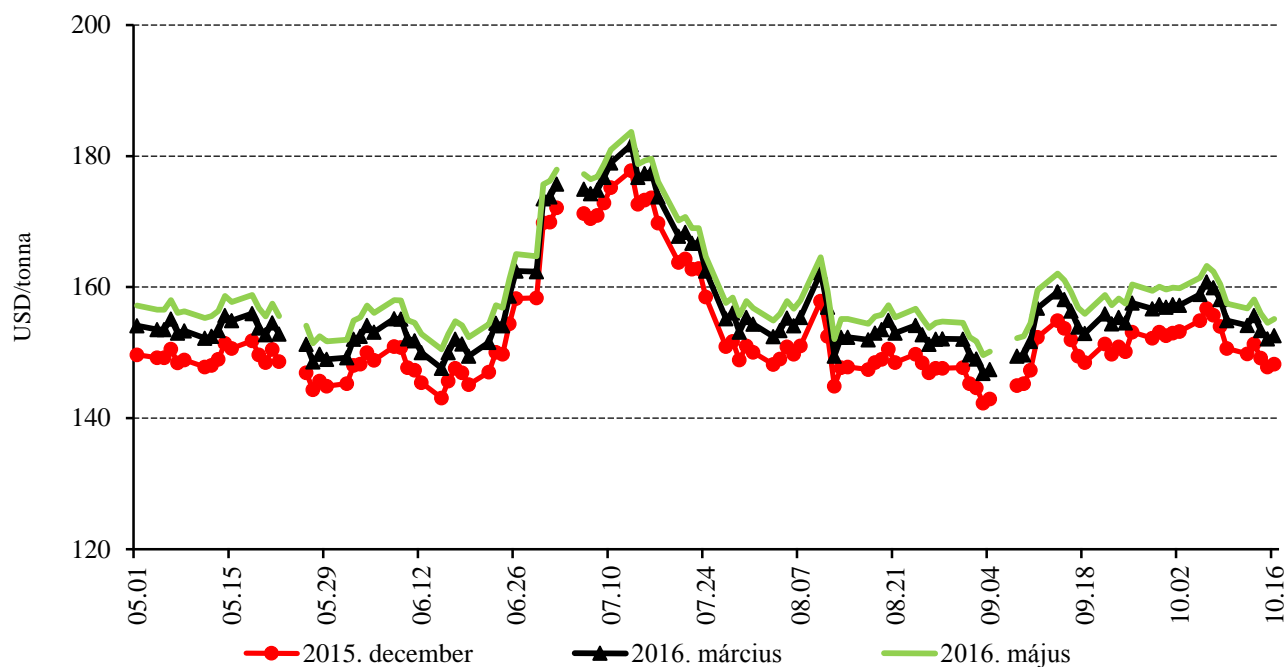
Forrás: BÉT

6. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén (2014-2015)



Forrás: CME/CBOT

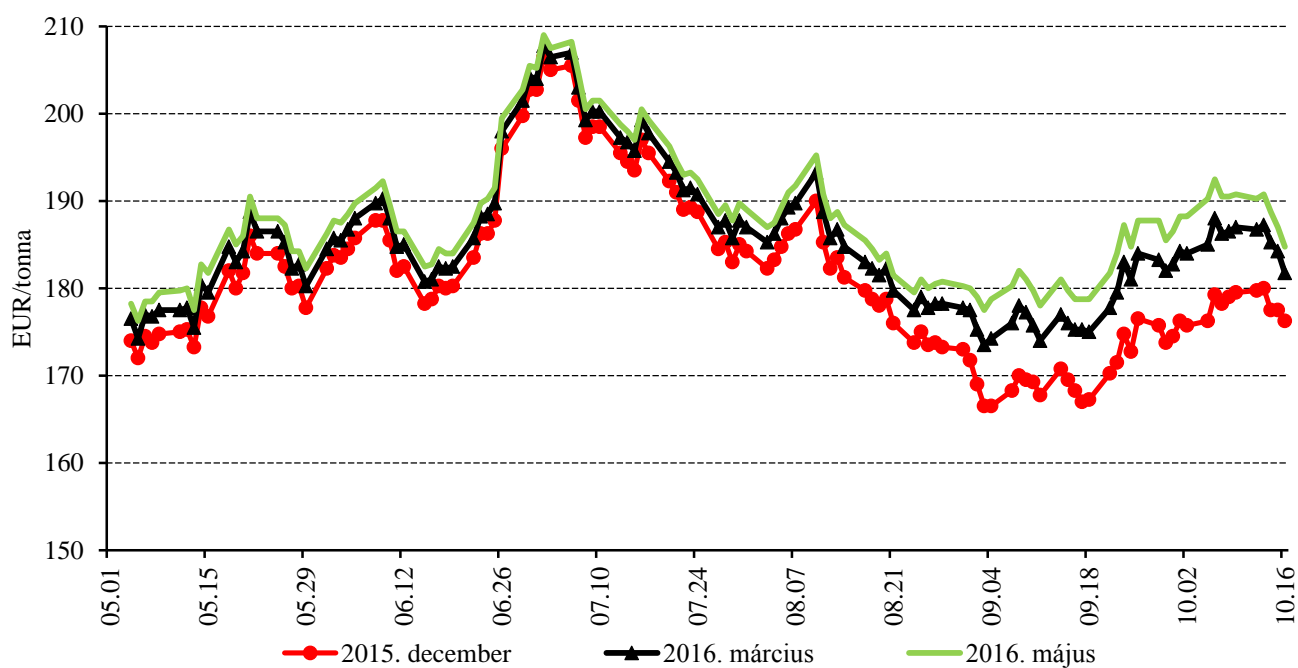
7. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén (2014-2015)



Forrás: CME/CBOT

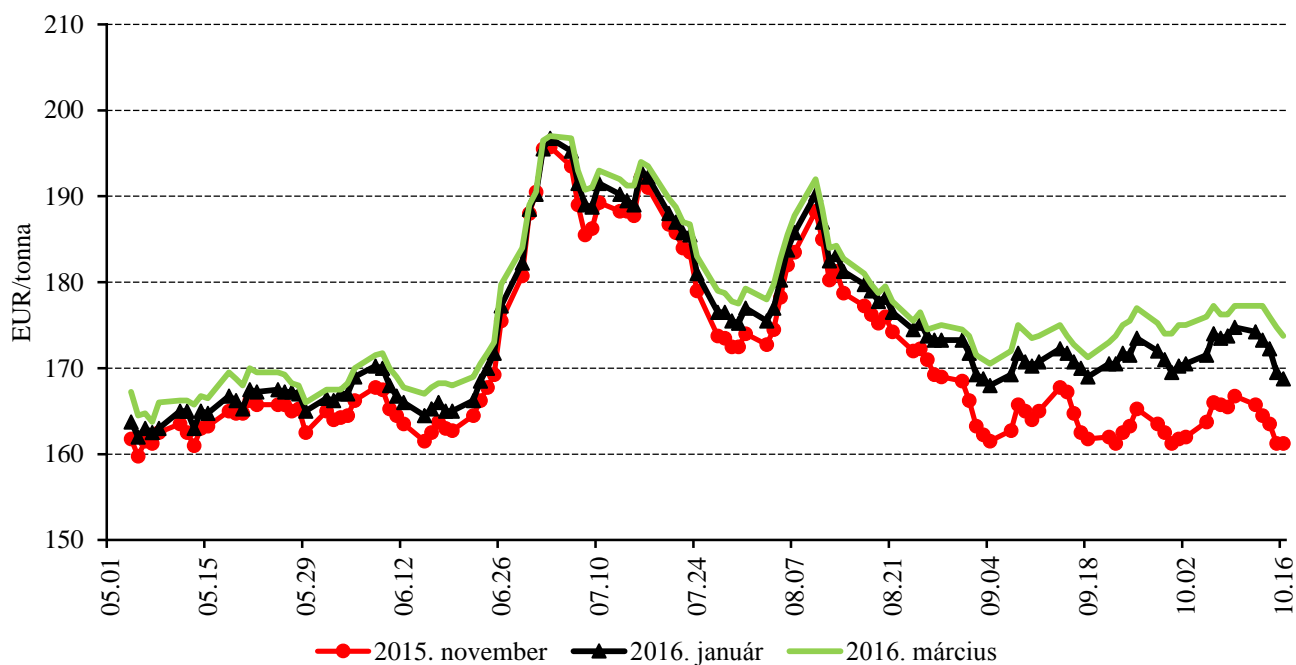


8. ábra: A búza különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén (2014-2015)



Forrás: Euronext/MATIF

9. ábra: A kukorica különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén (2014-2015)



Forrás: Euronext/MATIF

4. táblázat: A búza és a kukorica nemzetközi tőzsdei jegyzése (2015. október 16.)

Szállítási határ- idő	Euronext/MATIF, Párizs		Szállítási határ- idő	CME/CBOT, Chicago (őszi lágy búza)	
	EUR/tonna	HUF/tonna		USD/tonna	HUF/tonna
BÚZA					
2015. december	176	54 417	2015. december	181	49 259
2016. március	182	56 273	2016. március	184	50 076
2016. május	185	57 200	2016. május	186	50 620
2016. szeptember	188	58 128	2016. július	187	50 892
2016. december	189	58 437	2016. szeptember	190	51 709
2017. március	191	59 055	2016. december	195	53 069
KUKORICA					
2015. november	161	49 857	2015. december	148	40 278
2016. január	169	52 176	2016. március	153	41 639
2016. március	174	53 722	2016. május	155	42 183
2016. június	176	54 495	2016. július	157	42 728
2016. augusztus	180	55 500	2016. szeptember	156	42 455
2016. november	179	55 422	2016. december	159	43 272

Forrás: Euronext/MATIF, CME/CBOT

5. táblázat: A főbb termények különböző lejáratra szóló kontraktusainak belső volatilitása

		Lejárat	Elszámolóár (USD/tonna)	Belső volatilitás <sup>a)</sup>	
				2015. 10. 16. (százalék)	2015. 10. 09. (százalék)
Búza	2015. december	180,83	22,2	24,4	
Kukorica	2015. december	148,27	19,2	21,3	
Szójabab	2015. november	330,10	16,1	17,6	
Szójadara	2015 december	343,83	19,1	20,3	

<sup>a)</sup> Belső volatilitás (implied volatility): A piaci szereplők várakozásait tükröző volatilitás, amelyre az adott határidős kontraktusra köthető opciók aktuális prémiumából matematikai modellek segítségével következtetni lehet. (Pl.: Ha a belső volatilitás értéke 15,8 százalék, akkor az adott határidős kontraktus jegyzésében az elkövetkező 365 napban 68 százalékos valószínűséggel  $\pm 15,8$  százalékos eltérés várható.)

Forrás: Barchart

6. táblázat: A különböző árutőzsdei szereplők nyitott kötésállománya (határidős kontraktusok) a főbb termények vonatkozásában a chicagói árutőzsdén (2015. október 13.)

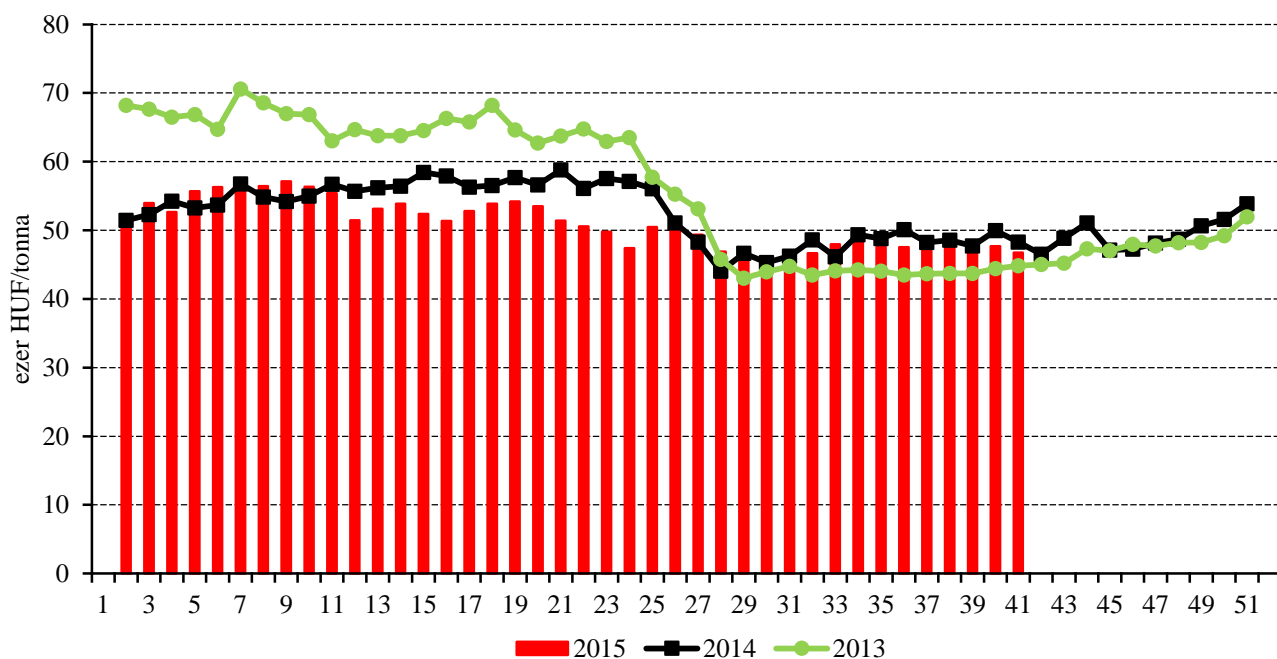
Pozíciók száma											
	Termelő/kereskedő/ feldolgozó/stb.		Swap kereskedők			Pénzügyi befektetők			Egyéb		
	Vételi	Eladási	Vételi	Eladási	Spread <sup>a)</sup>	Vételi	Eladási	Spread <sup>a)</sup>	Vételi	Eladási	Spread <sup>a)</sup>
Búza	44 599	107 381	105 206	4 708	7 937	62 450	76 568	43 253	35 299	52 687	38 072
Kukorica	291 911	630 362	265 844	8 239	54 375	236 726	145 019	79 130	156 477	101 704	81 422
Szójabab	223 958	360 426	101 441	8 624	11 397	88 446	78 724	68 191	104 160	50 749	77 383
Szójadara	103 504	246 023	45 199	4 936	12 820	68 061	36 782	20 078	57 303	12 422	41 790

<sup>a)</sup> Spread – Különbözeti ügylet.

Forrás: Commodity Futures Trading Commission

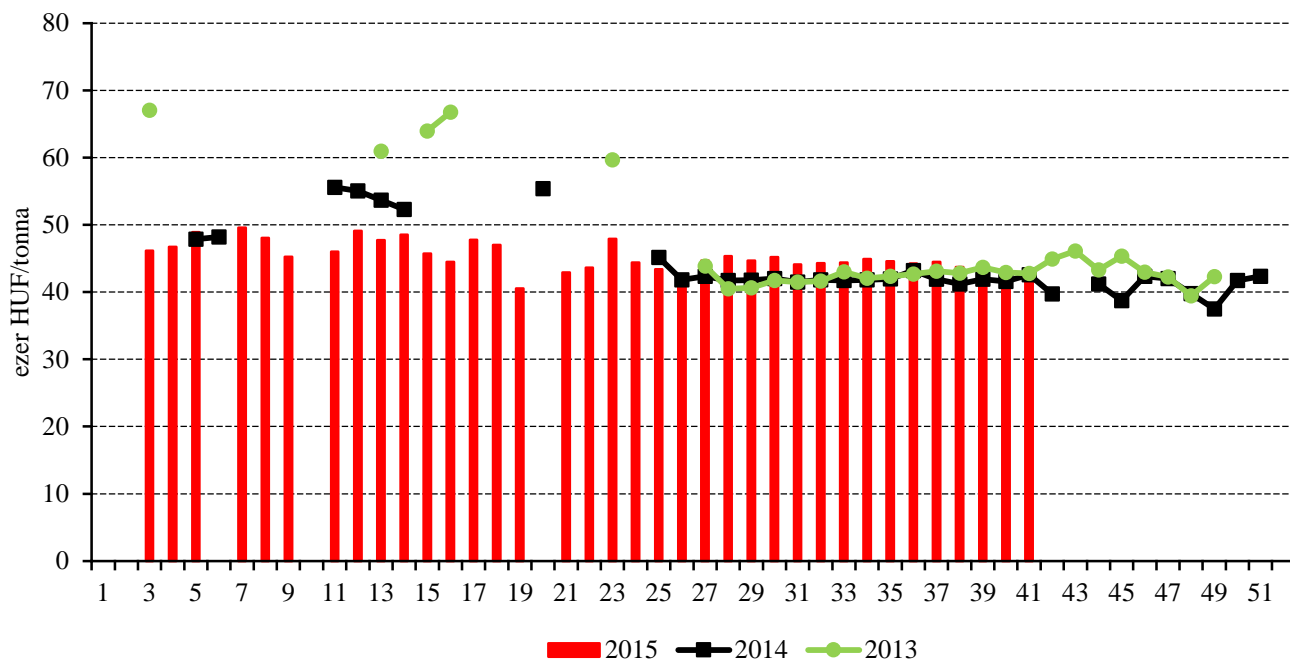
## Termelői és kikötői árak

10. ábra: Az étkezési búza heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



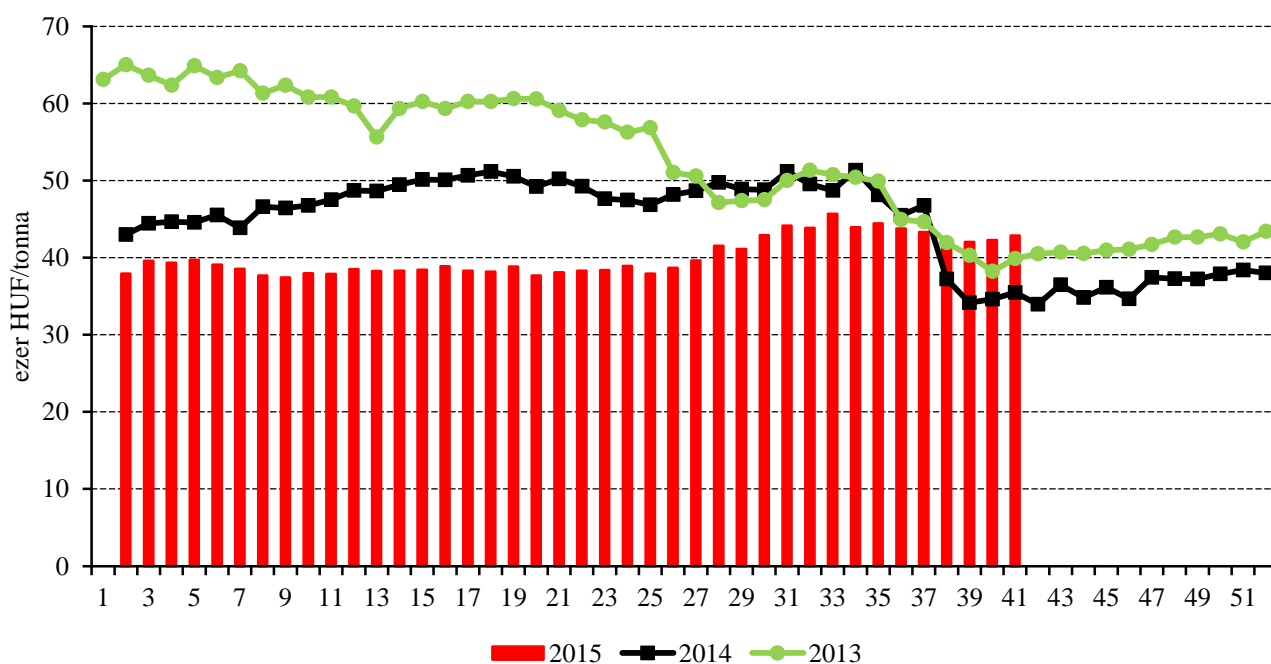
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A takarmánybúza heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



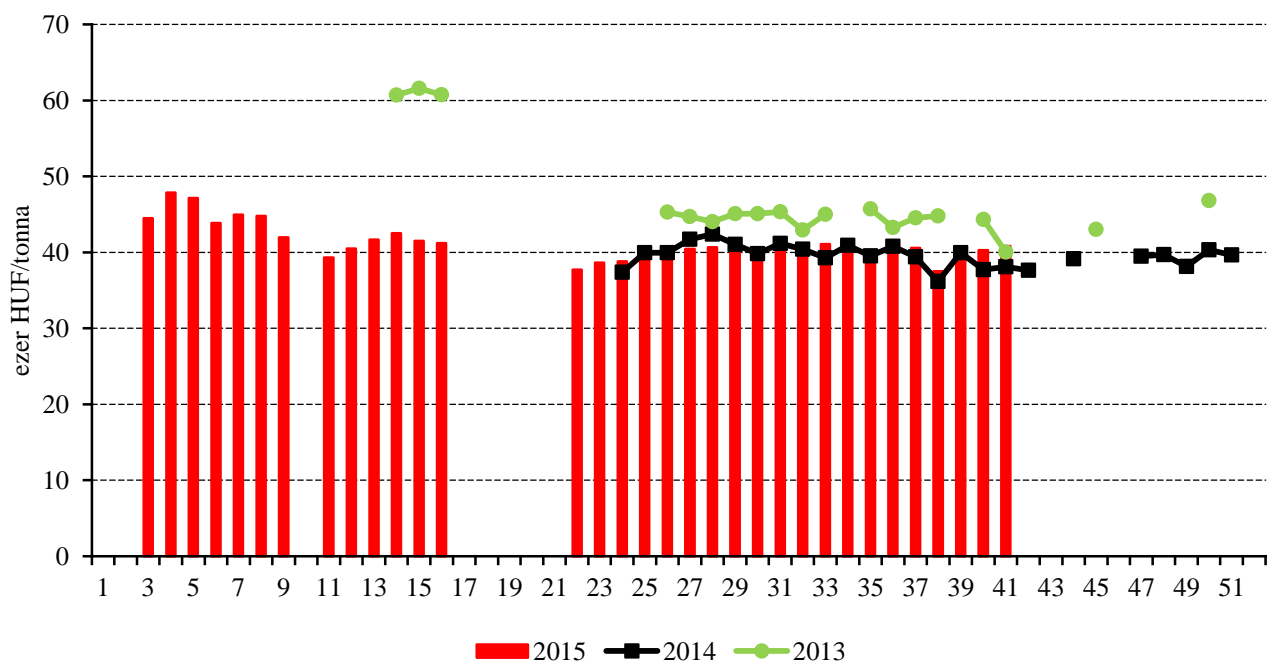
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A takarmánykukorica heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A takarmányárpa heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

7. táblázat: **A gabonafélék nemzetközi és európai kikötői ára**

		Mértékegység	2015.09.21.	2015.09.28.	2015.10.05.	2015.10.12.
BÚZA	USA, FOB Gulf HRW	USD/tonna	217	226	224	219
	Franciaország, FOB Rouen, 10,5%	USD/tonna	178	186	181	188
	Németország, FOB 12%	USD/tonna	186	197	197	203
	Oroszország 12,5% FOB	USD/tonna	182	189	189	195
	Ukrajna, 12,5% FOB	USD/tonna	179	187	188	193
	Románia, FOB Constanța	USD/tonna	–	200	–	–
KUKORICA	USA, FOB Gulf, No. 2	USD/tonna	159	176	181	177
	Franciaország, FOB Bordeaux	USD/tonna	178	179	177	185
	Ukrajna, FOB	USD/tonna	167	170	166	166
	Románia, FOB Constanța	USD/tonna	194	173	171	196
	Hollandia, CIF Rotterdam	EUR/tonna	165	166	170	166
ÁRPA	Franciaország, FOB Rouen	USD/tonna	176	184	186	192
	Ukrajna, FOB	USD/tonna	177	180	186	190
	Románia, FOB Constanța	USD/tonna	–	–	184	187

Megjegyzés: FOB – Free on Board (költségmentesen a hajó fedélzetére), CIF – Cost, Insurance and Freight (költség, biztosítás és fuvardíj – megnevezett rendeltetési kikötő); n. a. – nincs adat.

Forrás: Agrochart, MADR, Európai Bizottság

8. táblázat: **A gabonafélék európai termelői ára**

		EUR/tonna			
		2015. 38. hét	2015. 39. hét	2015. 40. hét	2015. 41. hét
MALMI BÚZA	Bulgária, DEPPROD Dobrich	148	148	148	148
	Németország, DEPSILO Hamburg	170	174	175	178
	Franciaország, DELPORT Rouen	155	159	162	169
	Románia, DEPSILO Banat	136	137	138	138
TAKARMÁNY- BÚZA	Bulgária, DEPPROD Dobrich	–	–	–	–
	Németország, DEPSILO Hamburg	166	165	169	173
	Franciaország, DEPSILO Eure-et-Loire	–	–	–	–
	Románia, DEPSILO Oltenia	159	159	–	122
	Egyesült Királyság, FGATE	139	137	143	145
KUKORICA	Bulgária, DEPPROD Pleven	141	141	135	135
	Németország, DEPSILO Hamburg	190	181	189	187
	Franciaország, DELPORT Bordeaux	–	–	152	154
	Románia, DEPSILO Oltenia	135	134	132	136
TAKARMÁNY- ÁRPA	Bulgária, DEPPROD Burgas	130	130	130	130
	Németország, DEPSILO Hamburg	154	159	158	160
	Franciaország, DELPORT Rouen	152	156	159	163
	Románia, DEPSILO Muntenia	161	–	130	158
	Egyesült Királyság, FGATE	125	123	131	133

Megjegyzés: DEPPROD – a telephelyen vagy a termőhelyen tehergépkocsra vagy egyéb szállítóeszközeire pakolva, DEPSILO – a tárolt termény silónál tehergépkocsra vagy egyéb szállítóeszközeire pakolva, DELPORT – a kikötőbe szállítva, FGATE – termelői ár.

Forrás: Európai Bizottság

## Gabonapiaci információk

9. táblázat: **A gabona alapú termékek feldolgozói értékesítési ára Magyarországon**

	Kiszerezés	Mértékegység	2014. 41. hét	2015. 40. hét	2015. 41. hét	2015. 41. hét/ 2014. 41. hét (százalék)	2015. 41. hét/ 2015. 40. hét (százalék)
Finomliszt BL 55	ömlesztett	tonna	725	1 258	576	79	46
		HUF/kg	75	73	75	99	102
	zsákos	tonna	1 129	3 815	1 501	133	39
		HUF/kg	76	75	77	101	103
	zacskós	tonna	692	1 979	602	87	30
		HUF/kg	80	91	90	113	99
Rétesliszt BFF 55	ömlesztett	tonna	...	...	...	...	...
		HUF/kg	...	...	...	...	...
	zsákos	tonna	33	72	18	55	25
		HUF/kg	83	91	89	107	98
	zacskós	tonna	53	53	40	76	76
		HUF/kg	90	95	95	105	101
Fehér kenyér- liszt BL 80	ömlesztett	tonna	366	748	406	111	54
		HUF/kg	72	71	73	100	102
	zsákos	tonna	322	1 145	566	176	49
		HUF/kg	75	73	74	98	101
Tésztaipari liszt TL 50	ömlesztett	tonna	...	...	122	...	...
		HUF/kg	...	...	81	...	...
	zsákos	tonna	8	50	36	434	72
		HUF/kg	85	82	84	99	102
Étkezési búza- dara AD	zacskós	tonna	53	97	49	94	51
		HUF/kg	89	98	98	109	100

...= Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **Az ipari keveréktakarmányok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon**

	Mértékegység	2014. augusztus	2015. július	2015. augusztus	2015. augusztus/ 2014. augusztus (százalék)	2015. augusztus/ 2015. július (százalék)
Brojlertáp	tonna	7 269	7 867	7 779	107	99
	HUF/tonna	92 974	90 704	91 551	98	101
Hízósertéstáp	tonna	3 371	6 886	6 751	200	98
	HUF/tonna	77 029	74 331	76 057	99	102

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **A gabonafélék külkereskedelme Magyarországon**

		ezer tonna		
		2014. január–július	2015. január–július	Változás (százalék)
Export	10019900 Búza, nem vető	921,56	671,40	72,9
	10039000 Árpa, nem vető	194,33	314,41	161,8
	10059000 Kukorica, nem vető	1 647,53	2 909,64	176,6
Import	10019900 Búza, nem vető	55,07	91,50	166,1
	10039000 Árpa, nem vető	20,66	33,26	161,0
	10059000 Kukorica, nem vető	138,03	37,79	27,4

Forrás: KSH

12. táblázat: **Az Európai Unió aktuális export-import engedélyei**

		ezer tonna		
		2014. július 1. – 2014. október 7.	2015. július 1. – 2015. október 13.	Változás (százalék)
Export	Búza (durum és liszt nélkül)	7 474	6 193	82,9
	Árpa	2 462	3 837	155,8
	Kukorica	598	509	85,1
Import	Búza (durum és liszt nélkül)	1 341	1 172	87,4
	Árpa	49	213	434,7
	Kukorica	2 387	1 990	83,4

Forrás: Európai Bizottság

13. táblázat: **A világ búza- és kukoricamérlege**

		millió tonna				
		USDA		IGC		Tallage
		2014/2015 <sup>a)</sup>	2015/2016 <sup>b)</sup>	2014/2015 <sup>a)</sup>	2015/2016 <sup>b)</sup>	2014/2015 <sup>a)</sup> 2015/2016 <sup>b)</sup>
<b>BÚZA</b>						
Termelés	726	733	720	727	712	714
Felhasználás	707	716	707	719	694	715
Export	161	161	153	149	158	154
Import	161	161	153	149	158	154
Zárókészlet	212	229	202	211	205	204
<b>KUKORICA</b>						
Termelés	1 009	973	1 005	967	993	964
Felhasználás	989	981	980	970	954	954
Export	127	128	125	125	124	119
Import	127	128	125	125	124	119
Zárókészlet	196	188	203	199	207	217

<sup>a)</sup> Előzetes adat. <sup>b)</sup> Előrejelzés.

Forrás: USDA, IGC, Tallage

## Olajnövény-piaci jelentés

### Szójabab

A szójabab fronthavi jegyzése 330 dollár (USD)/tonna környékére emelkedett a chicagói árutőzsdén (CME/CBOT) 2015. október közepéig. Magyarországon jól halad a szójabab betakarítása, a 77,6 ezer hektár termőterület 77 százalékaról 113 ezer tonna termés került a tárolókba 2015. október 19-ig a Földművelésügyi Minisztérium (FM) adatai szerint.

### Repcemag

A szója jegyzésének erősödése pozitív hatást gyakorolt a repcemag párizsi kursusra, amely tonnánként 375–380 euró sávban ingadozott a franciaországi fővárosban (Euronext/MATIF) október közepén. Mindezek következményeként Magyarországon a Budapesti Értéktőzsde árupiaci szekciójában 111 ezer forint/tonnára nőtt a repcemag fronthavi jegyzése. A fizikai piacon az előző hetinél 3 százalékkal, az egy évvel korábbinál 14 százalékkal drágábban, átlagosan 112–113 ezer forint/tonna közötti termelői áron (áfa és szállítási költség

nélkül) cserélt gazdát a termés 2015. október elején az AKI PÁIR adatai szerint. Az agrártárca tájékoztatása szerint a betakarítotthoz képest 14 százalékkal nagyobb területet, 236 ezer hektárt foglalhat el a növény a folyó szezonban, aminek 98 százalékán már elvetették a magot 2015. október 19-ig.

### Napraforgómag

A szójabab és a repcemag jegyzésének növekedése is hozzájárult ahhoz, hogy a napraforgómag legközelebbi határidőre szóló kurzusa közel két és fél éves csúcsra, 118–119 ezer forint/tonna körüli szintre emelkedett a Budapesti Értéktőzsde árupiaci szekciójában 2015. október derekán. A fizikai piacon a vevők átlagosan tonnánként 108 ezer forintot fizettek a terményért az AKI PÁIR adatai szerint október elején. Ez 11 százalékkal haladta meg az előző év azonos időszakának átlagárát. Az FM tájékoztatása szerint a 632 ezer hektár termőterület 96 százalékaról 1,52 millió tonna magot takarítottak be a termelők 2015. október 19-ig.



14. táblázat: **Az olajmagok termelői ára Magyarországon**

			HUF/tonna
	2015. 41. hét	2015. 41. hét/ 2015. 40. hét (százalék)	2015. 41. hét/ 2014. 41. hét (százalék)
Napraforgómag	107 706	101	111
Repcemag	112 457	103	114

Megjegyzés: A termelői ár az áfát és a szállítási költséget nem tartalmazza.

Forrás: AKI PÁIR

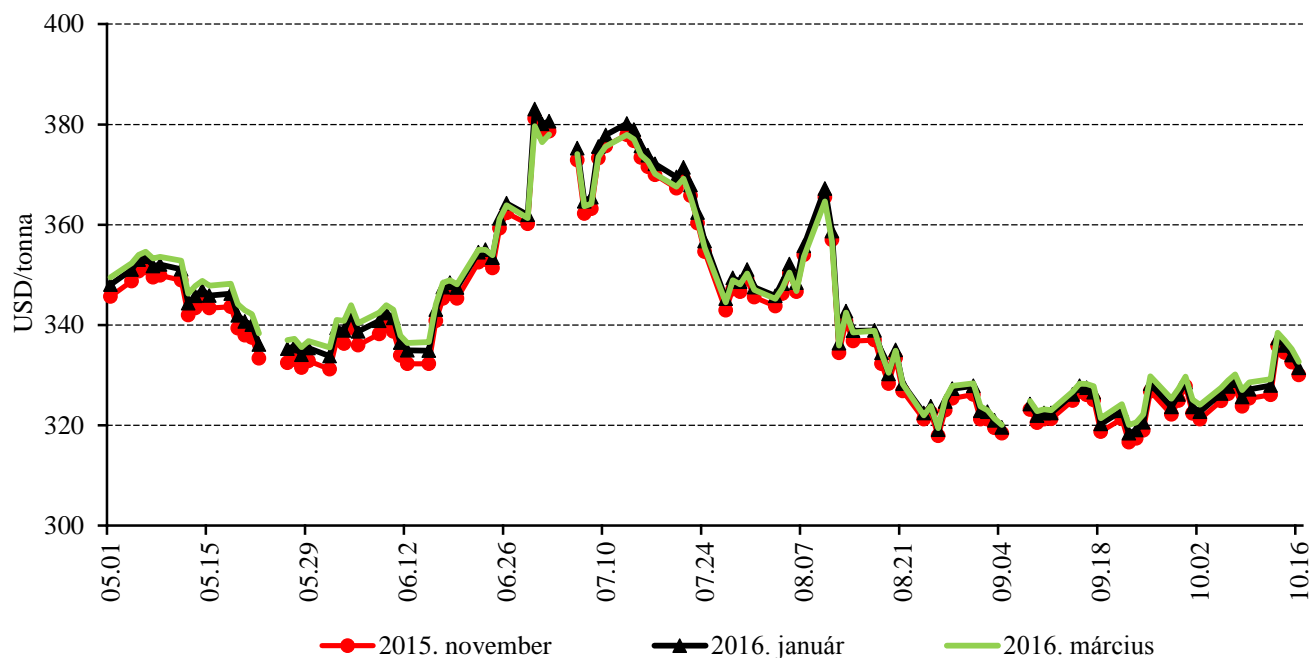
15. táblázat: **Az olajmagok legközelebbi lejáratra szóló jegyzése a hazai és a nemzetközi tőzsdéken**

		Szállítási határidő	Mértékegység	2015. 10. 14.	2015. 10. 15.	2015. 10. 16.
Budapesti Értéktőzsde (BÉT)	Napraforgómag	2015. november	HUF/tonna	116 550	118 770	118 770
	Repcemag	2016. március	HUF/tonna	111 000	111 000	111 000
Párizsi árutőzsde (Euronext/MATIF)	Repcemag	2015. november	EUR/tonna	380	377	377
Chicagói árutőzsde (CME/CBOT)	Szójabab	2015. november	USD/tonna	335	333	330

Forrás: BÉT, Euronext/MATIF, CME/CBOT

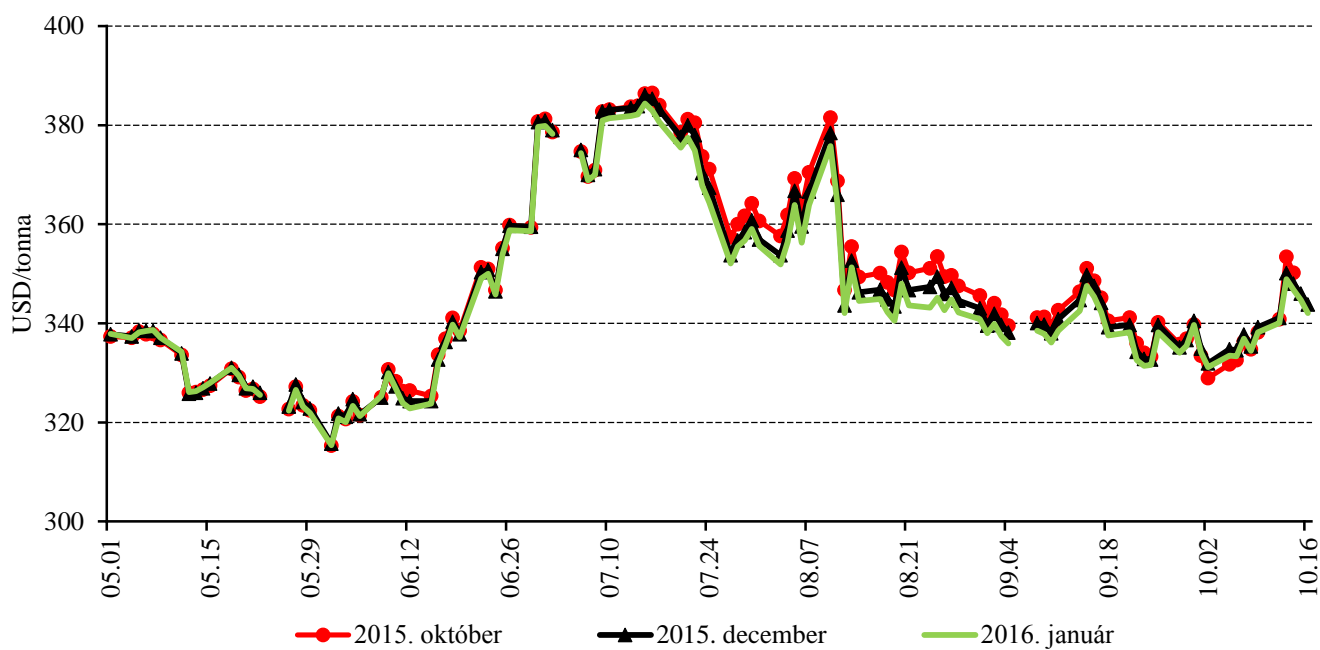
## Az olajmagok és származékaik jegyzése

14. ábra: A szójabab különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén (2014-2015)



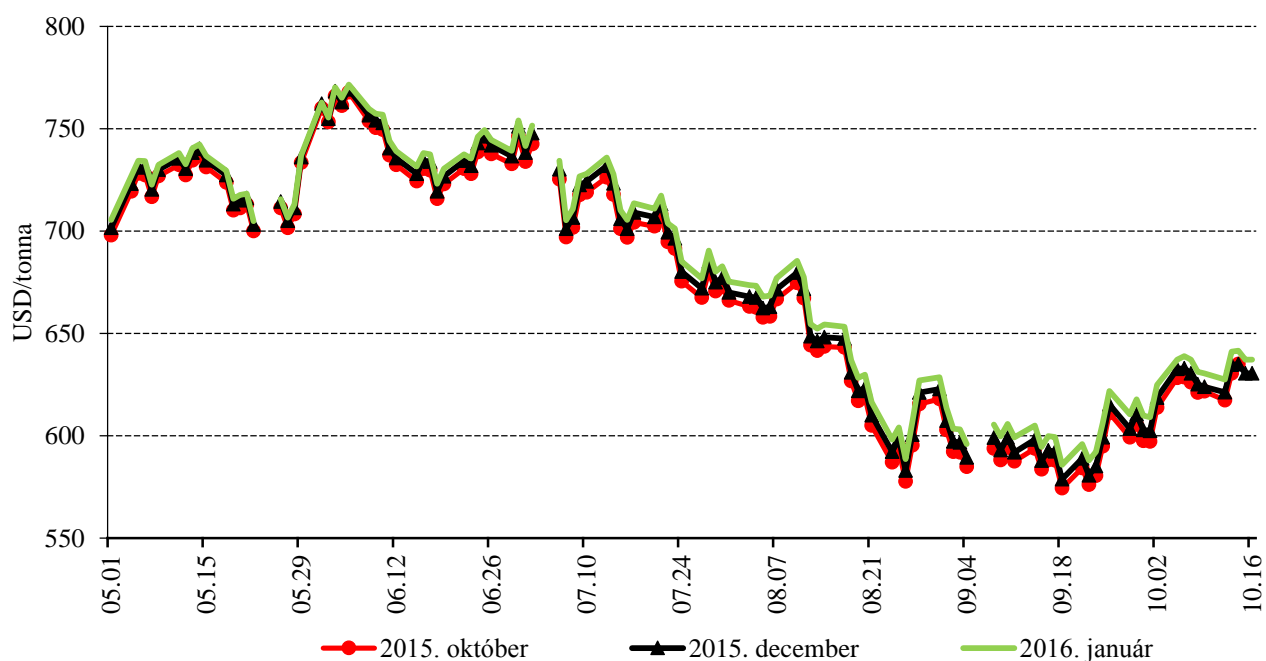
Forrás: CME/CBOT

15. ábra: A szójadara különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén (2014-2015)



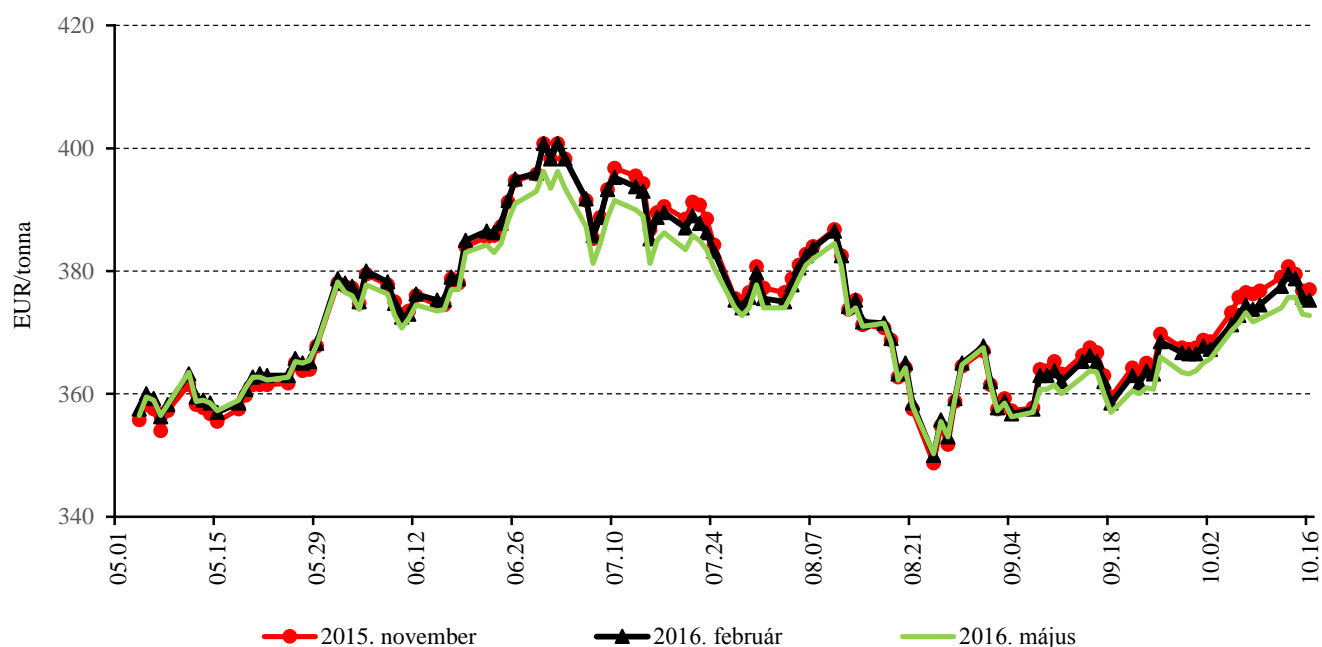
Forrás: CME/CBOT

16. ábra: A szójaolaj különböző határidőre szóló jegyzése a chicagói árutőzsdén (2014-2015)



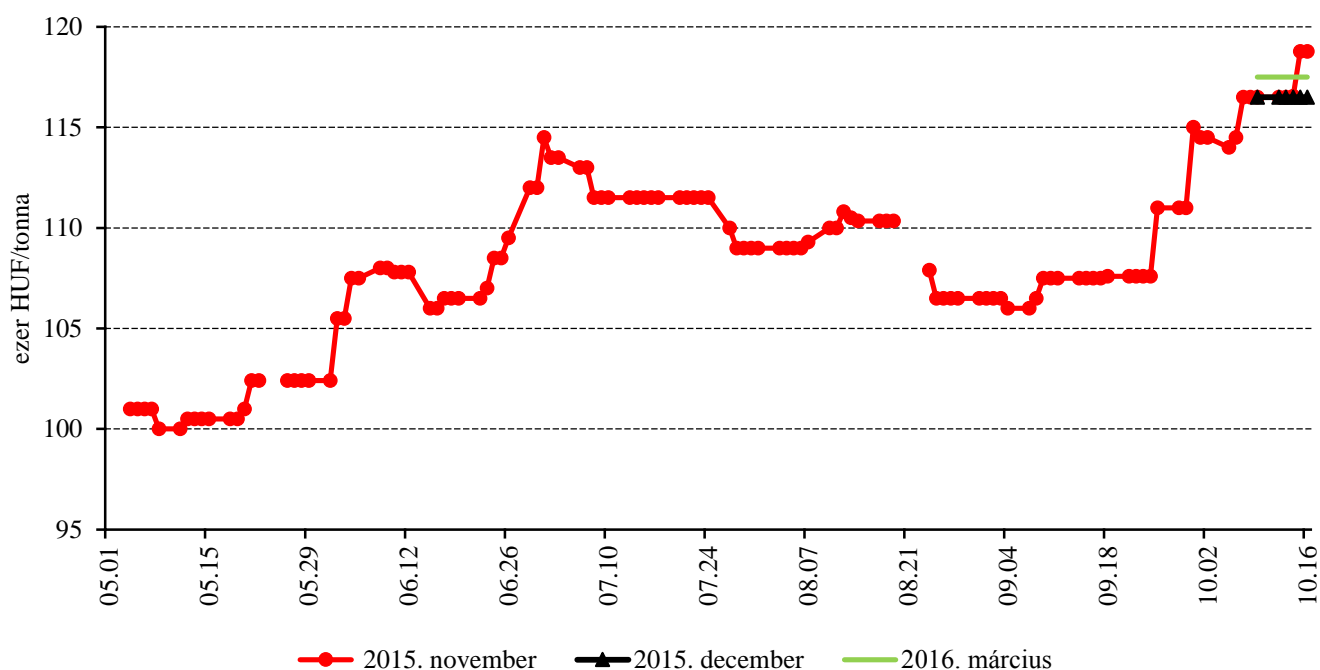
Forrás: CME/CBOT

17. ábra: A repcemag különböző határidőre szóló jegyzése a párizsi árutőzsdén (2014-2015)



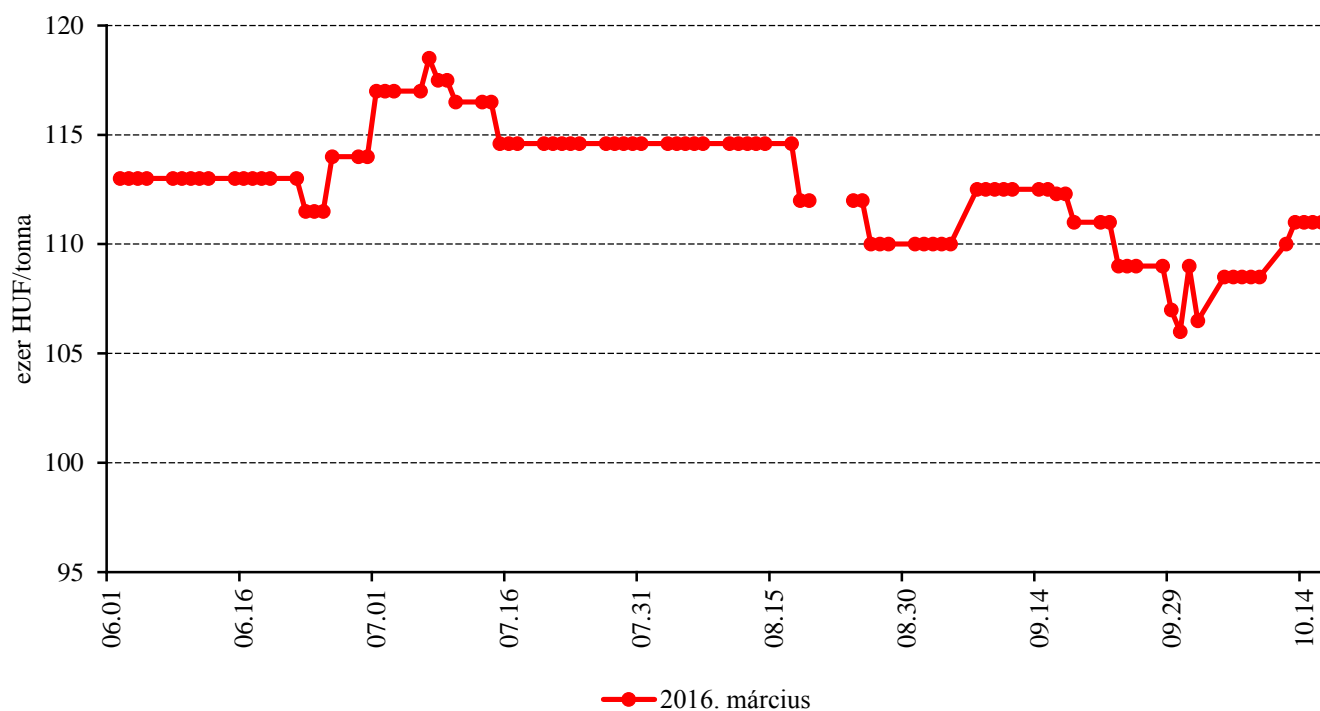
Forrás: Euronext/MATIF

18. ábra: A napraforgómag különböző határidőre szóló jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



Forrás: BÉT

19. ábra: A repcemag jegyzése a Budapesti Értéktőzsdén (2014-2015)



Forrás: BÉT

16. táblázat: Az olajmagok és származékaik jegyzése a párizsi és a chicagói árutőzsdén (2015. október 16.)

Euronext/MATIF, Párizs			
	Szállítási határidő	EUR/tonna	HUF/tonna
REPCEMAG	2015. november	377	116 565
	2016. február	375	116 024
	2016. május	373	115 251
	2016. augusztus	354	109 299
	2016. november	356	110 072
	2017. február	359	110 922
CME/CBOT, Chicago			
	Szállítási határidő	USD/tonna	HUF/tonna
SZÓJABAB	2015. november	330	89 818
	2016. január	331	90 199
	2016. március	333	90 539
	2016. május	334	90 939
	2016. július	336	91 497
	2016. augusztus	336	91 399
SZÓJADARA	2015. december	344	93 571
	2016. január	342	93 092
	2016. március	340	92 433
	2016. május	338	91 891
	2016. július	338	91 862
	2016. augusztus	337	91 712

Forrás: Euronext/MATIF, CME/CBOT

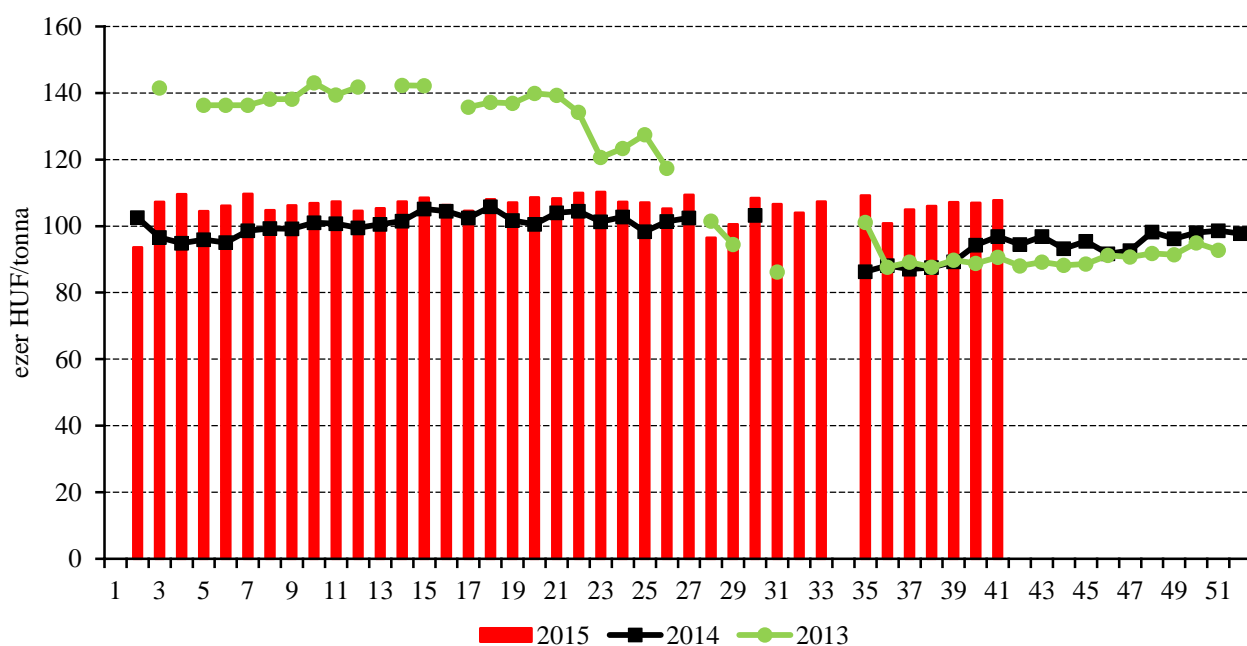
17. táblázat: A növényolajok és származékaik jegyzése Olaszországban és Ausztriában (2015. október 13.)

Termék	Ország	EUR/tonna	HUF/tonna
Napraforgóolaj (nyers)	Olaszország	738	229 584
Napraforgóolaj (finomított)		958	298 070
Szójaolaj (nyers)		738	229 584
Szójaolaj (finomított)		898	279 392
Napraforgódara	Ausztria	–	–
Repcedara		230	71 599

Forrás: Associazione Granaria di Milano, BLPW

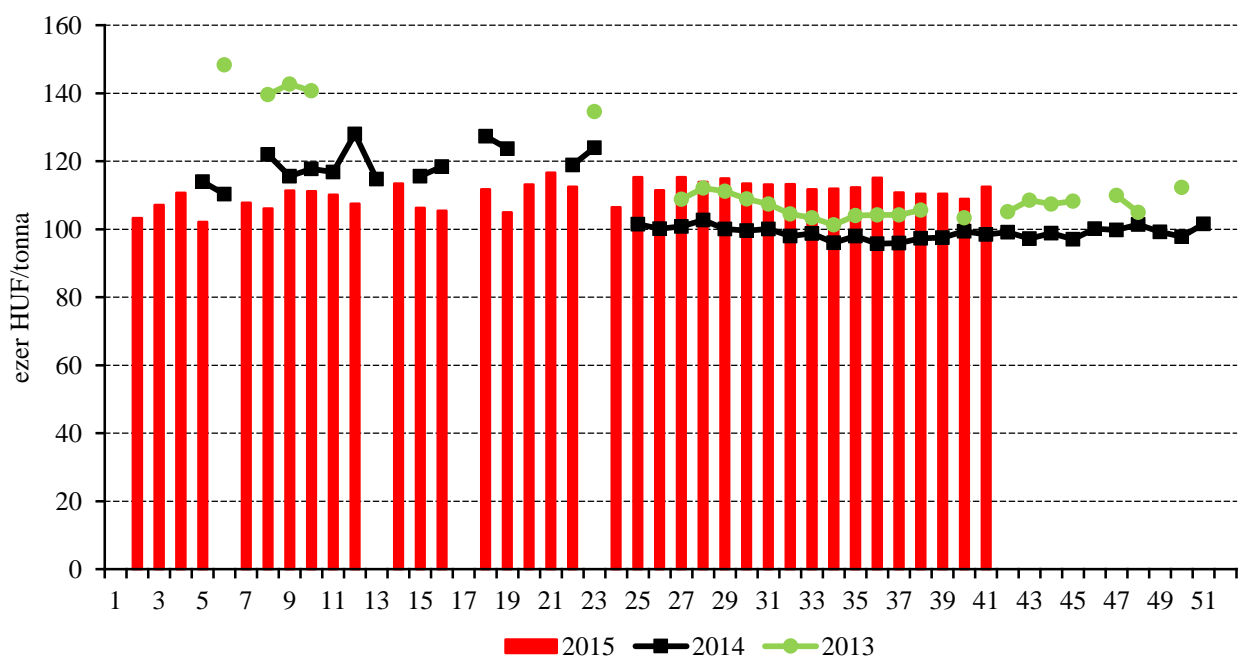
## Termelői és kikötői árak

20. ábra: A napraforgómag heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

21. ábra: A repcemag heti termelői ára Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

18. táblázat: **Az olajmagok és származékaik nemzetközi és európai kikötői ára**

			USD/tonna			
			2015. 09. 21.	2015. 09. 28.	2015. 10. 05.	2015. 10. 12.
SZÓJA	BAB	USA FOB Gulf	360	360	363	362
		Brazília FOB Paranagua	370	367	356	354
		EU CIF, USA-ból	366	n.a.	n.a.	n.a.
		EU CIF Brazíliából	377	n.a.	n.a.	n.a.
		Ukrajna FOB	360	355	355	360
	DARA	EU CIF Rotterdam	379	n.a.	n.a.	n.a.
	OLAJ	EU FOB Rotterdam	706	730	722	744
REPCE	MAG	Franciaország FOB Moselle	410	414	417	433
		EU, 00 CIF Hamburg	413	n.a.	n.a.	n.a.
		Ukrajna FOB	410	410	410	435
	DARA	EU FOB Hamburg	250	n.a.	n.a.	n.a.
	OLAJ	EU FOB Rotterdam	767	790	797	802
NAPRAFORGÓ	MAG	EU CIF Amszterdam	440	n.a.	n.a.	n.a.
	DARA	Franciaország CIF	255	n.a.	n.a.	n.a.
	OLAJ	EU FOB Rotterdam	840	825	860	860
		Fekete-tenger FOB	750	n.a.	n.a.	n.a.
NYERS PÁLMAOLAJ		EU CIF	535	n.a.	n.a.	n.a.

Megjegyzés: FOB – Free on Board (költségmentesen a hajó fedélzetére – megjelölt elhajozási kikötő), CIF – Cost, Insurance and Freight (költség, biztosítás és fuvardíj – megnevezett rendeltetési kikötő); n. a. – nincs adat.

Forrás: Agrochart, Oil World

## Olajmagpiaci információk

19. táblázat: A növényolajok és származékaik feldolgozói értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés	Mértékegység	2014. 41. hét	2015. 40. hét	2015. 41. hét	2015. 41. hét/ 2014. 41. hét (százalék)	2015. 41. hét/ 2015. 40. hét (százalék)
Nyers napraforgóolaj	tonna	379	2 023	–	–	–
	HUF/tonna	203 504	236 451	–	–	–
Napraforgódara	tonna	3 097	6 624	4391	142	66
	HUF/tonna	53 613	60 777	61 140	114	101
Nyers repceolaj	tonna	–	843	–	–	–
	HUF/tonna	–	217 608	–	–	–
Repcedara	tonna	802	1 316	1 487	186	113
	HUF/tonna	66 544	71 118	68 912	104	97

Forrás: AKI PÁIR

20. táblázat: Az olajmagok és származékaik külkereskedelme Magyarországon

		ezer tonna		
		2014. január–július	2015. január–július	Változás (százalék)
Export	1205 Repcemag	228,12	282,82	124,0
	1206 Napraforgómag	271,95	226,50	83,3
	2304 Szójadara	36,39	56,28	154,7
Import	1205 Repcemag	66,33	60,81	91,7
	1206 Napraforgómag	56,25	26,16	46,5
	2304 Szójadara	252,45	272,99	108,1

Forrás: KSH



21. táblázat: A világ olajmagmérlege

					millió tonna
		USDA		Oil World	
	2014/2015 <sup>a)</sup>	2015/2016 <sup>b)</sup>	2014/2015 <sup>a)</sup>	2015/2016 <sup>b)</sup>	
<b>SZÓJABAB</b>					
Termelés	319	320	319	315	
Felhasználás	298	310	297	314	
Export	126	127	126	127	
Import	120	124	123	127	
Zárókészlet	78	85	87	87	
<b>REPCEMAG</b>					
Termelés	72	66	68	63	
Felhasználás	72	69	69	64	
Export	15	13	14	13	
Import	14	13	14	13	
Zárókészlet	8	5	6	5	
<b>NAPRAFORGÓMAG</b>					
Termelés	40	41	41	41	
Felhasználás	40	41	41	41	
Export	2	1	2	2	
Import	1	1	2	2	
Zárókészlet	2	2	3	3	

<sup>a)</sup> Előzetes adat.<sup>b)</sup> Előrejelzés.

Megjegyzés: n. a. – nincs adat.

Forrás: USDA, Oil World

## Cukorpiaci jelentés

A New-York-i árutőzsdén a nyerscukor fronthavi jegyzése 292 dollár (*USD*)/tonna volt 2015 októberében, 17 százalékkal alacsonyabb, mint az elmúlt év azonos időszakában. Idén a nyerscukor ára alacsony volt, 220–300 dollár/tonna között mozgott. A gyenge árak ellenére, a meghatározó elemző központok (*Czarnikov, ISO, USDA*) a 2015/2016. gazdasági évi globális kibocsátás csökkenését mindössze 1–3 százalékra becslik a 2014/2015. gazdasági évihez viszonyítva. Az Ausztrál Mezőgazdasági Minisztérium (*ABARES*) szakértőinek becslése alapján a globális cukortermelés meg fog egyezni az előző évi mennyiséggel, azaz 182 millió tonna lesz. Véleményük szerint, India és Brazília az előző évvel azonos mennyiségű cukrot állít elő, míg Kína és Európa csökkenő termelését Thaiföld, Ausztrália és az Egyesült Államok termelésének növekedése ellensúlyozza.

A londoni árutőzsdén a fehércukor fronthavi jegyzése október elején 388 dollár/tonna volt, 15 százalékkal alacsonyabb, mint egy évvel korábban. Az Európai Bizottság közlése alapján a fehércukor feldolgozói értékesítési ára 2015 októberében 417 euró/tonna volt. Az ACP (*African, Caribbien and Pacific Countries*) országokból beérkező fehércukor ára valamivel alacsonyabb, 392 euró/tonna szinten mozgott.

Az Európai Unióban a már 2015 tavaszán is alacsony cukorárak miatt a gazdák kisebb területen vetettek cukorrépát: az elmúlt évi 1,55 millió hektárnál 13,4 százalékkal kisebb, 1,34 millió hektáron. Az Európai Bizottság előrevetítése alapján az előző évi 115,6 millió tonna helyett 9 százalékkal kevesebb, 105,2 millió tonna cukorrépa betakarítására lehet számítani az idén. Ez részben a termőterület csökkenésével, részben a nyári aszályval magyarázható. Az elmúlt évi 77,1 tonna/hektár átlaghozam ebben a betakarítási időnyben várhatóan nem lesz elérhető. Az Európai Bizottság szeptemberben 70,5 tonna/hektárra csökkentette a cukorrépa közösségi átlaghozamára vonatkozó várakozását, szemben az augusztusban várt 71,4 tonna/hektárral. A legjobb hozamok Spanyolországban (93,3 tonna/hektár), Franciaországban (88,0 tonna/hektár) és Hollandiában (80,9 tonna/hektár) várhatóak. A tagállamok közül az előzetes becslések szerint csak Spanyolországban, Dániában (61,6 tonna/hektár) és Olaszországban (58,0

tonna/hektár) számítanak a 2014. évinél magasabb hozamokra. Az Európai Unióban a 2014/2015. gazdasági évben 19,9 millió tonna cukrot állítottak elő, a 2015/2016. gazdasági évben 18,6 millió tonna kibocsátás várható.

Szeptember közepén Németország hat tartományában végeztek próbafelszedést. A cukorrépa hozama 59,4 és 80 tonna között alakult hektáronként, míg egy évvel korábban 81,7 és 93,5 tonna/hektár között volt. Az Európai Bizottság előrejelzése szerint a kampány teljes időszakára vonatkozólag 70,1 tonna/hektár hozammal számolnak. Németországban az idén 289 ezer hektárról, az elmúlt évihez viszonyítva 70 ezer hektárral kisebb területről takarítják be a cukorrépát. Összességében 20 millió tonna cukorrépára kerülhet a gyárakba, ami 7,4 millió tonnával maradhat el a 2014-ben felszedett mennyiségtől. A cukortermelést 3,2 millió tonnára becslik, szemben a 2014. évi 4,4 millió tonnával.

Franciaországban a mezőgazdasági minisztérium 31,9 millió tonna cukorrépa felszedésével számol, ami 15,8 százalékkal kevesebb, mint az elmúlt évi termés-mennyiség. A gazdálkodók 2015 tavaszán 5,6 százalékkal kisebb területen vetettek cukorrépát, a növényállomány a forró száraz nyári időszakban gyengébben fejlődött, a hozamok a 2014. évi 93,26 tonna/hektár helyett előreláthatóan 87,99 tonna/hektár körül alakulnak.

Lengyelországban az aszály jelentős károkat okozott a cukorrépa földeken, a cukorrépa 50 százaléka kipusztult. A Cukorrépa Szövetség közleménye szerint a megmaradt területeken a várható átlaghozam alig fogja elérni a hektáronkénti 50 tonnát. Az ország az év első hat hónapjában 82,1 ezer tonnára csökkentette a cukor exportját, míg az elmúlt év azonos időszakában 87,1 ezer tonnát szállítottak ki.

Nagy-Britanniában a folyó gazdasági évben 24 GBP/tonnáért vásárolják fel a cukorrépát, a 2016/2017. gazdasági évre vonatkozólag azonban 3,5 százalékkal alacsonyabb áron (20,3 GBP/tonna) kötik a szerződéseket.

Hollandiában szeptember második felében kezdődött meg a cukorrépa betakarítása. Az országban hektáronként átlagosan 80,9 tonna (2014: 87,4 tonna/hektár) hozammal számol az Európai Bizottság.

Belgiumban a szeptember eleji próbafelszedések

alapján a cukorrépa súlya 142 és 914 gramm között változott, a cukortartalom 15,99 százalék volt.

A száraz és forró nyár Romániában is károsította a cukorrépa-területeket. Az előző évi 40,1 tonna/hektár helyett idén mindössze 29,7 tonna/hektár lehet a cukorrépa hozama.

Ausztriában is a száraz időjárás és az alacsony árak árnyékolják be a cukorrépakampányt. Ernts Karpfinger, az osztrák répatermelők érdekvédelmi szövetségének elnöke az elmúlt évihez viszonyítva a hozamok 15 százalékos csökkenésével számol. A szövetség az idei hozamokat 62 tonna/hektárra becsli, ugyanakkor az Európai Bizottságnak leadott hivatalos előrejelzés 68,7 tonna hektáronként. Ausztriában 7 ezer gazda 45,5 ezer hektáron termelt cukorrépát az idén. A következő hónapokban összesen 2,8–2,9 millió tonna cukorrépa betakarítására számítanak. A répatermelők szövetsége és az osztrák agrárkamara szerint a szárazság okozta károkat értéke 15 millió euró lehet. A *Tulln*-i és a *Leopoldsdorf*-i cukorgyárak az egész kampány ideje alatt működni fognak, ez előreláthatólag 120 napot jelent.

Magyarországon a Földművelésügyi Minisztérium tájékoztatása szerint 15,2 ezer hektárról várhatóan 884 ezer tonna cukorrépát takarítanak be. A cukortartalom megközelíti a 16 százalékot, de a kampány végére meg is haladhatja azt.

Mint azt fentebb említettük már, az Európai Bizottság szerint a 2015/2016. gazdasági év 18,6 millió tonna répatermése 6,7 százalékkal maradna el az előző szezonban előállított mennyiségtől. Az *F.O.Licht* szakértői a kibocsátás ennél jelentősebb mértékű csökkenését is elképzelhetőnek tartják, véleményük szerint akár 15,1

millió tonnára eshet a cukortermelés.

A *British Sugar* szakértői az Európai Unióban a cukorárak emelkedését vetítik előre a 2015/2016. gazdasági évben. Ezt a kisebb európai kibocsátással, a kvótacukor készletének enyhe csökkenésével és a felhasználás mérsékelt növekedésével magyarázzák. Európában a lakosság cukorfogyasztása állandónak mondható és a népesség száma sem nő jelentős mértékben, ugyanakkor a feldolgozóipar kereslete élénk a cukor iránt az alacsony cukorárak miatt. Az Európai Unió cukorkészlete csökkent az év eddig eltelt időszakában. Az Európai Bizottság közlése szerint az Európai Unió cukorimportja 2015 első félévében 1,8 millió tonna volt, kevesebb, mint a 2014 első felében beszállított 2,25 millió tonna.

Az Európai Unió 1,16 millió tonna cukrot exportált 2015 első hat hónapjában. A legnagyobb exportőrök Franciaország (305 ezer tonna), Hollandia (250 ezer tonna) és Nagy-Britannia (22 ezer tonna) voltak.

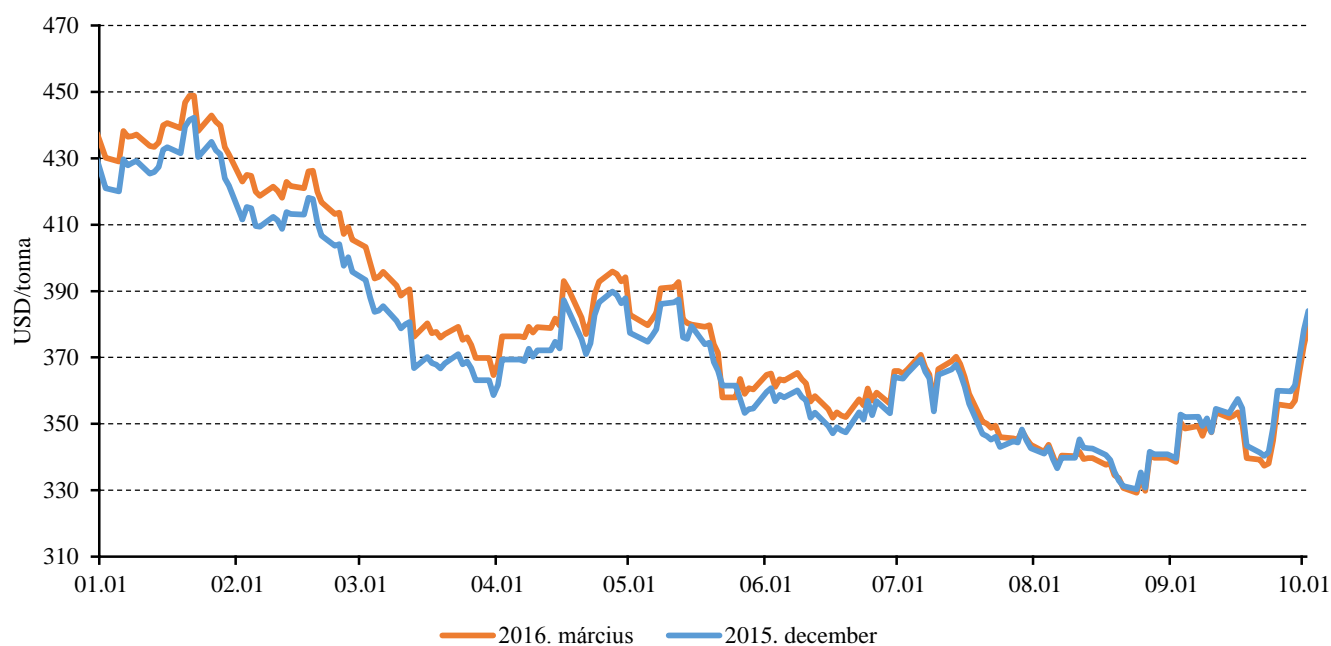
Az európai cukorárakra továbbra is erős hatással lesz a termelés, a felhasználás és a készletek szintjének globális alakulása. A cukor globális nyitókészlete a 2015/2016. gazdasági év elején 78,1 millió tonna volt, ami 18 százalékkal haladja meg az elmúlt tíz év átlagát. Az elemző központok többsége a *Rabobank* kivételével nem számít az árak emelkedésére, míg a *Rabobank* szerint a 2015/2016. gazdasági évben stabilizálódhat, sőt akár enyhén emelkedhet is a cukor ára. A *Rabobank* holland elemzői a két legnagyobb termelő körzetben, Braziliában és Indiában a cukornád gyengébb termésével számolnak, mivel a szokottnál is erősebb lehet az „*El Nino*” jelenség a vegetációs időben.

## Agrárpolitikai Hírek

- Megjelent a Bizottság 2015/1538. számú rendelete (2015. június 23.) a 1701 KN kód alá tartozó, kedvezményes megállapodások keretében behozott cukorágazati termékekre vonatkozóan, amely a behozatali engedélyek iránti kérelmeket, a szabad forgalomba bocsátást

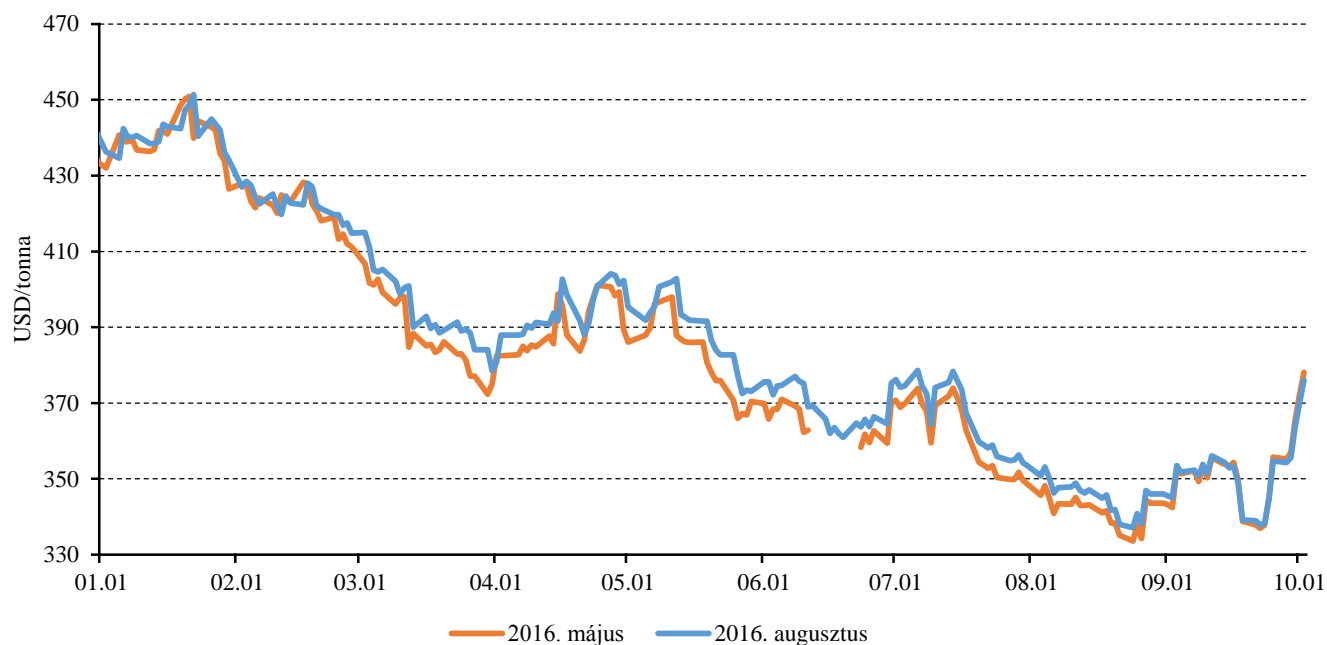
és a finomítás elvégzésének igazolását szabályozza a 2015/2016-os és a 2016/2017-es gazdasági évben. A szabályozás célja a spekuláció, a behozatali engedélyekkel folytatott kereskedés elkerülése.

22. ábra: A fehércukor különböző határidőre szóló jegyzése a londoni árutőzsdén I. (2015)



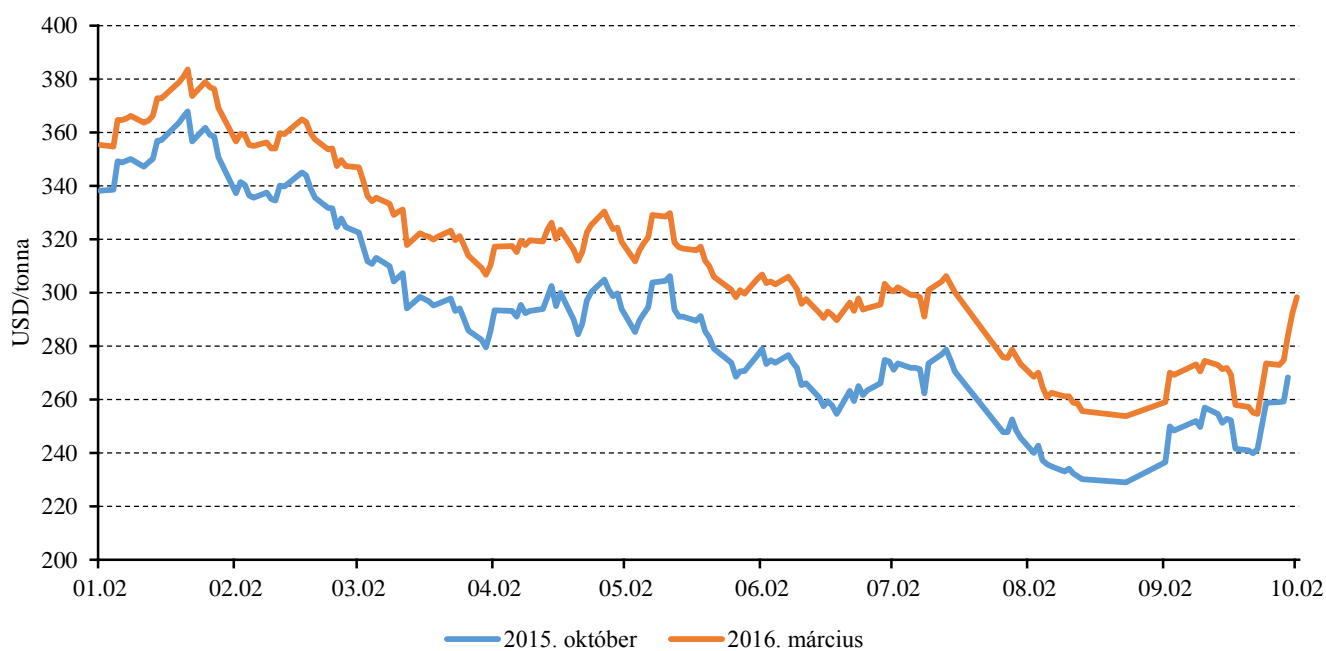
Forrás: LIFFE

23. ábra: A fehércukor különböző határidőre szóló jegyzése a londoni árutőzsdén II. (2015)



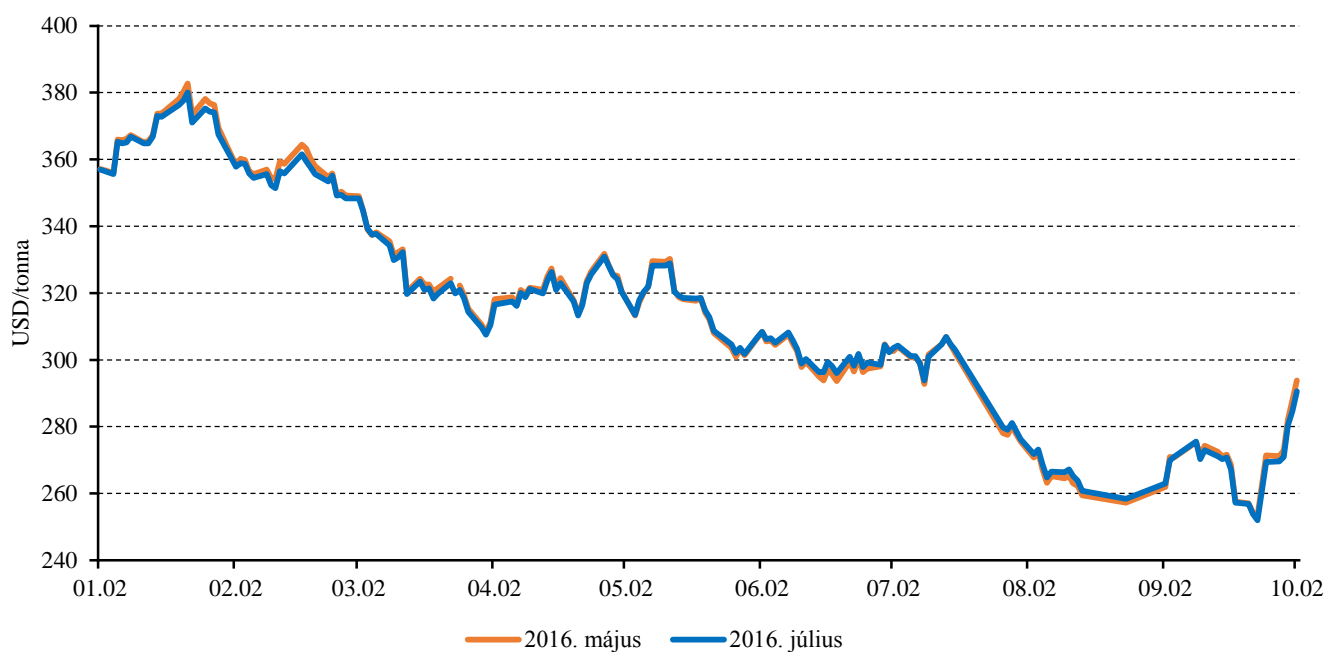
Forrás: LIFFE

24. ábra: A nyerscukor különböző határidőre szóló jegyzése a New York-i árutőzsdén I. (2015)



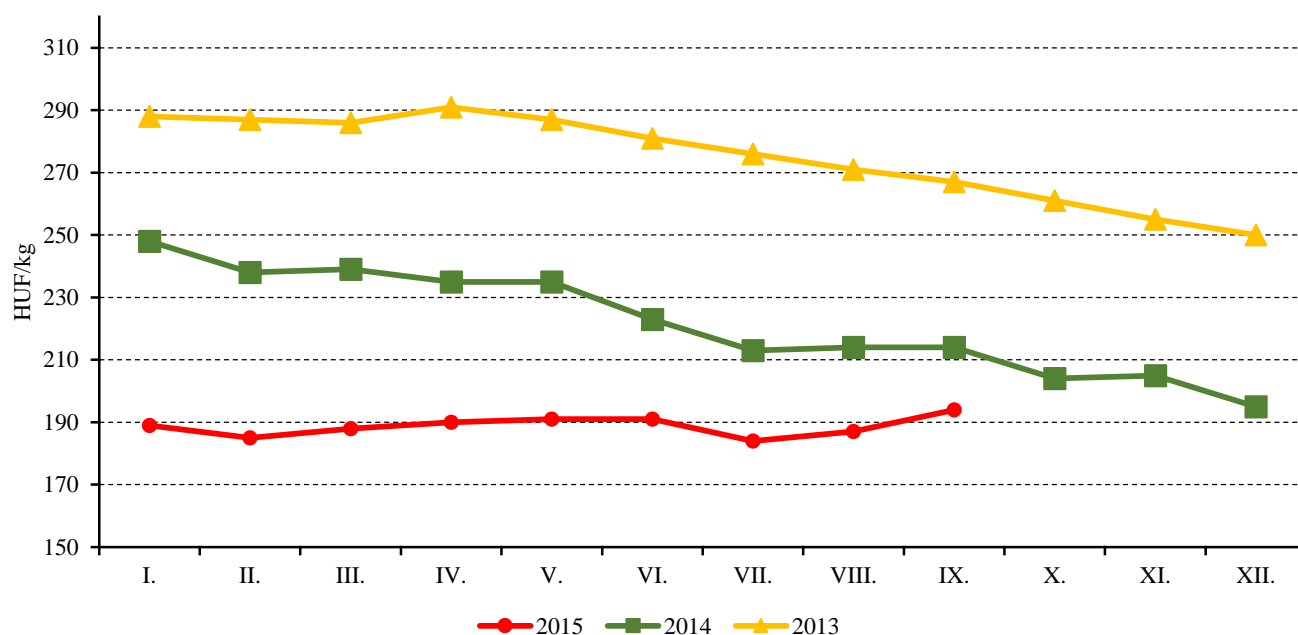
Forrás: ICE

25. ábra: A fehércukor különböző határidőre szóló jegyzése a New York-i árutőzsdén (2015)



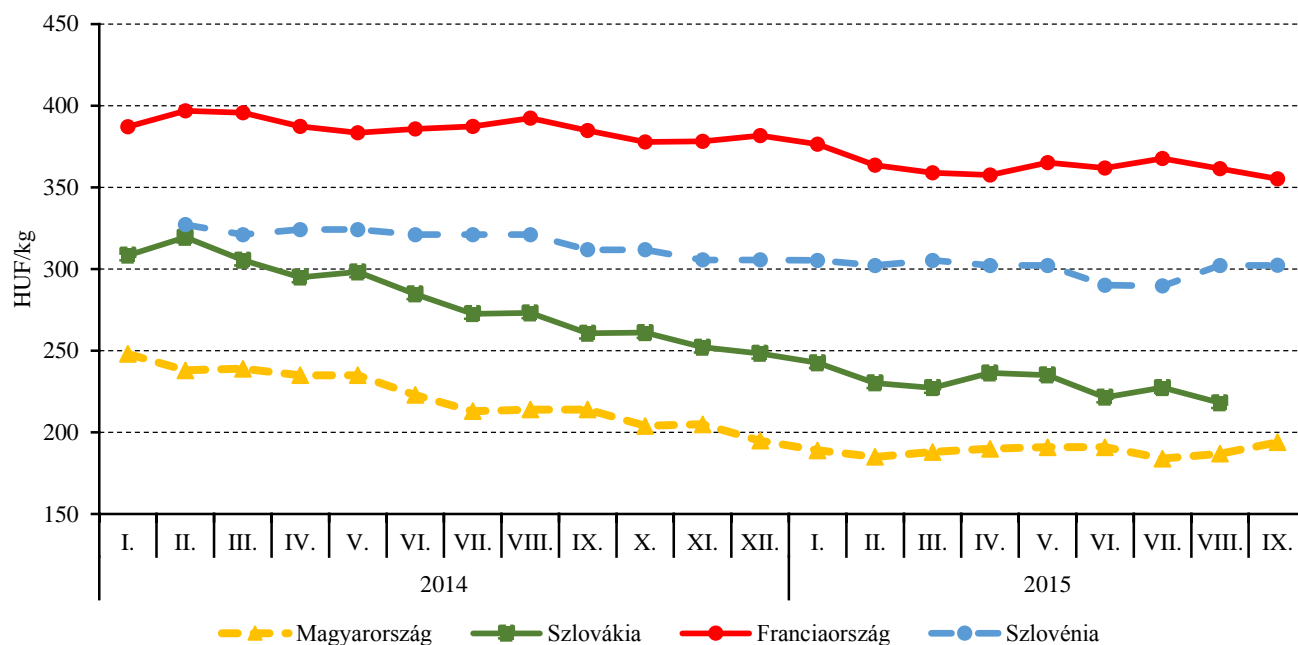
Forrás: ICE

26. ábra: A kristálycukor havi fogyasztói ára Magyarországon (2013-2015)



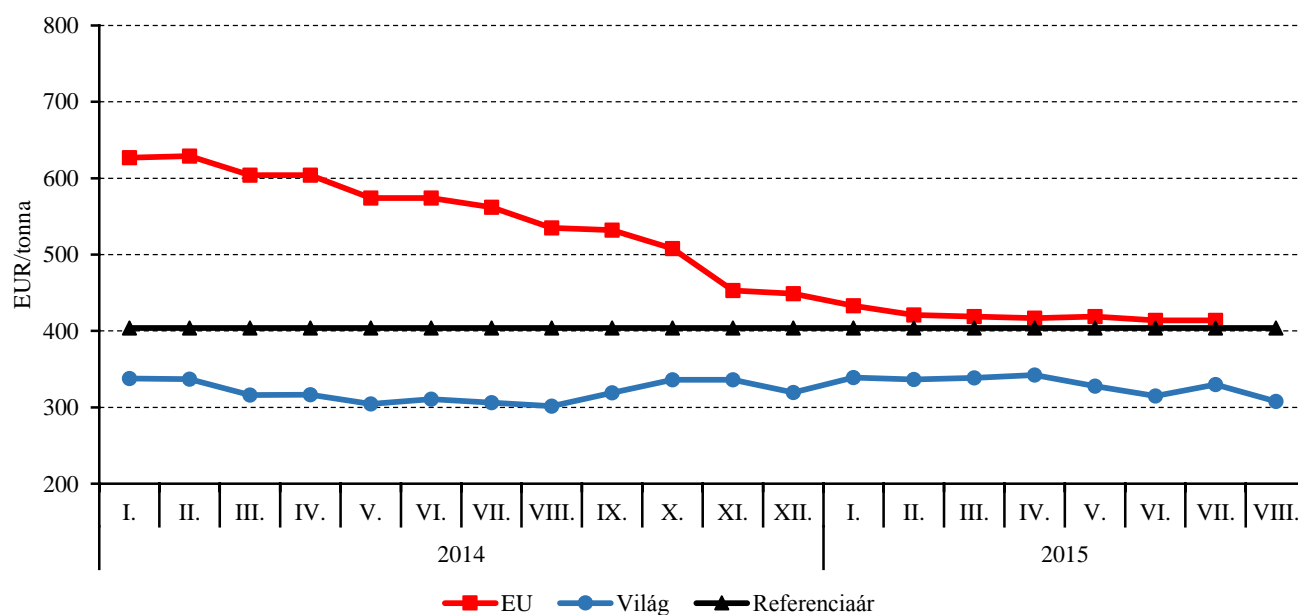
Forrás: KSH

27. ábra: A kristálycukor havi fogyasztói ára az Európai Unió néhány tagországában (2014-2015)



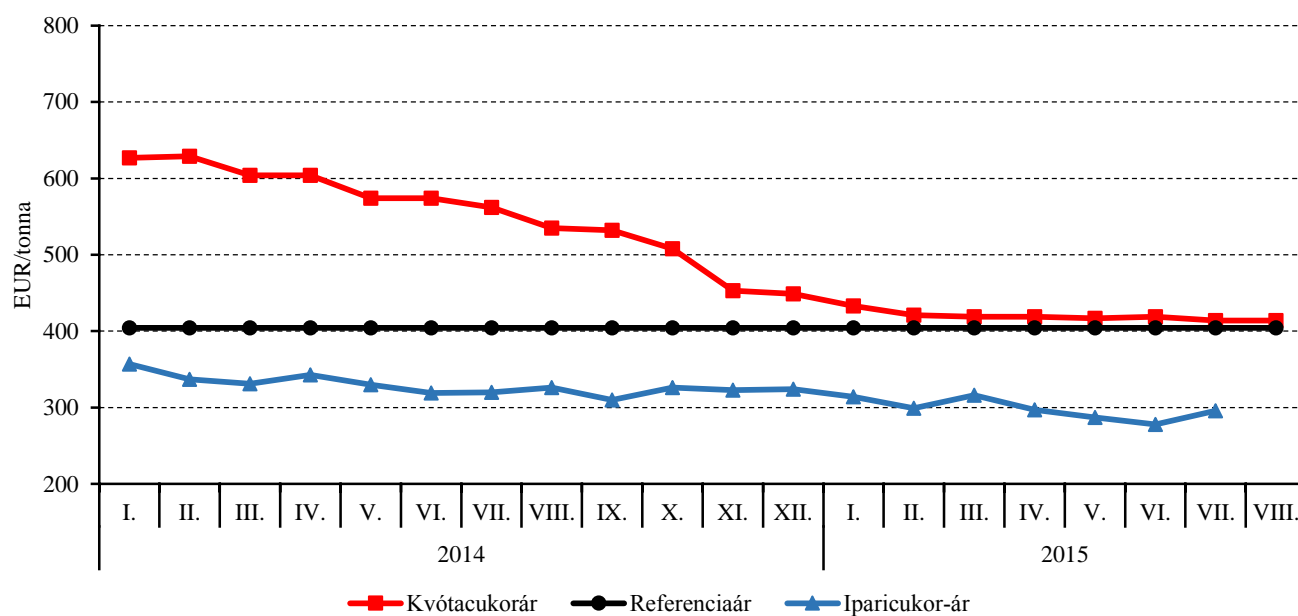
Forrás: Magyarország, Szlovákia, Szlovénia és Franciaország Statisztikai Hivatalai

28. ábra: A cukor ára a világpiacán, az EU belpiacán és az EU referenciaár (2014-2015)



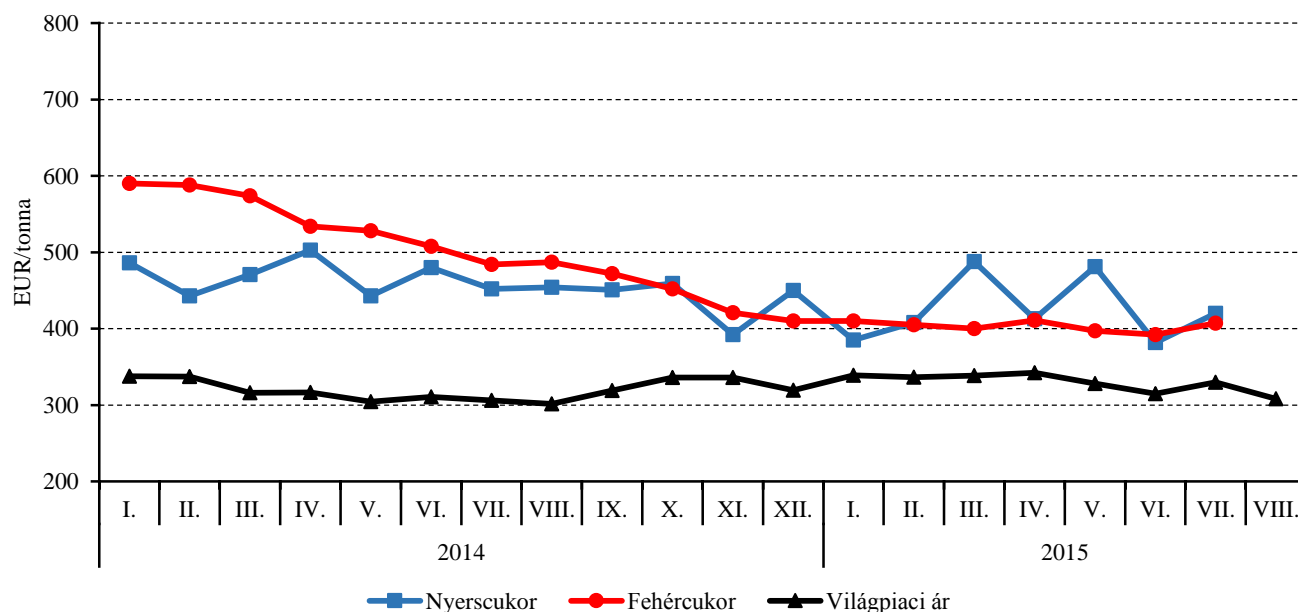
Forrás: Európai Bizottság

29. ábra: Az ipari és a kvótacukor ára az Európai Unióban (2014-2015)



Forrás: Európai Bizottság

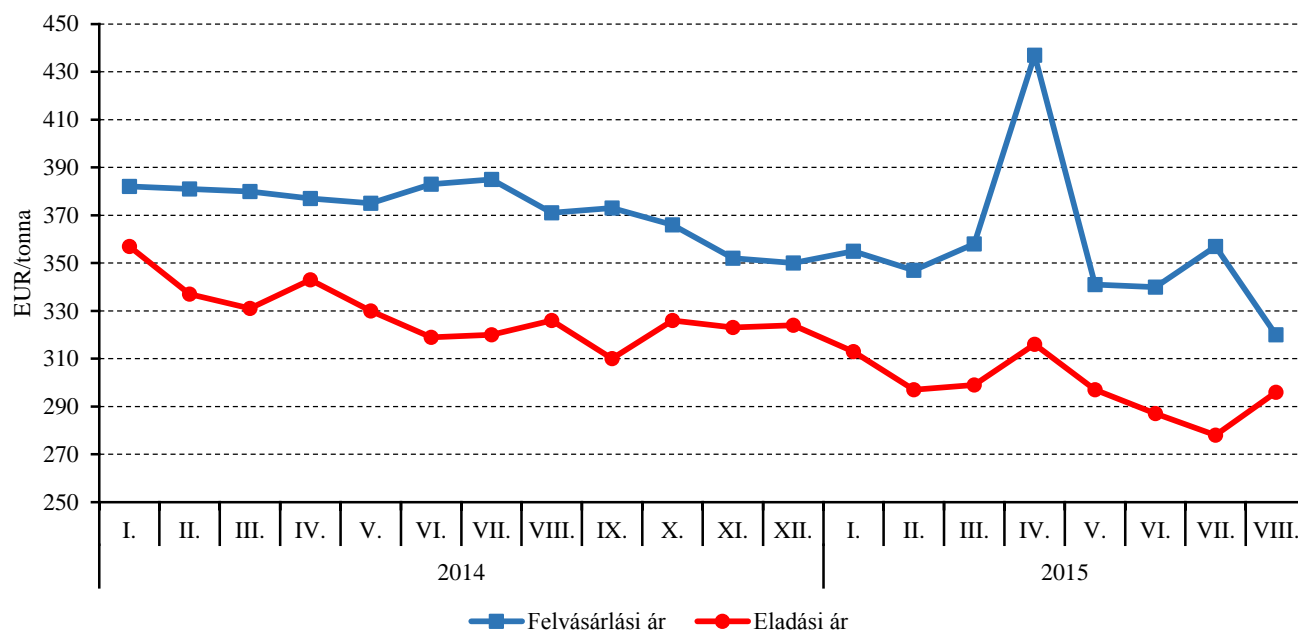
30. ábra: Az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség országaiból származó fehér- és nyerscukor ára<sup>a)</sup> az Európai Unióban (2014-2015)



<sup>a)</sup> CIF – Cost, Insurance and Freight (költség, biztosítás és fuvardíj – megnevezett rendeltetési kikötő).

Forrás: Európai Bizottság

31. ábra: Az ipari cukor felvásárlási és eladási ára az Európai Unióban (2014-2015)



Forrás: Európai Bizottság



22. táblázat: **A cukor globális termelésének, fogyasztásának és mérlegének várható alakulása a 2014/2015. gazdasági évben (2015. szeptember)**

millió tonna

	Termelés	Fogyasztás	Felesleg/Hiány
CZARNIKOW	187,1	184,1	3,0
F.O.Licht	182,6	178,7	2,1
ISO	173,8	169,4	3,4
KINGSMAN	182,6	179,2	3,4
USDA	174,3	170,6	0,3

Forrás: Európai Bizottság

23. táblázat: **A cukorrépa termésátlaga az Európai Unióban**

tonna/hektár

	2014	2015	2010-2014. évek átlaga
EU	77,08	71,35	70,46
Ausztria	83,87	68,64	71,96
Belgium	81,75	77,77	76,05
Csehország	70,28	63,66	62,19
Németország	79,86	70,1	70,36
Dánia	59,7	61,59	62,65
Finnország	38,21	36,15	36,25
Franciaország	93,26	90,04	88,11
Horvátország	63,6	45,12	51,03
Magyarország	66,37	53,08	53,47
Olaszország	57,01	57,97	57,44
Litvánia	53,0	50,25	50,9
Hollandia	87,4	81,24	79,19
Lengyelország	54,8	51,43	52,16
Románia	40,99	29,73	34,61
Svédország	59,77	58,84	58,91
Spanyolország	92,21	93,25	85,06
Nagy-Britannia	80,26	69,27	69,25

Megjegyzés: A 2015. évi adat a termésbecsléseken alapul.

Forrás: Európai Bizottság

24. táblázat: Az Európai Unió cukormérlege (2013-2024)

	millió tonna											
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Cukorrépa-termelés	108,3	116,8	112,3	114,0	113,5	113,9	114,6	115,1	114,9	114,8	114,8	114,7
EU-15	88,8	95,9	92,8	94,3	93,8	94,1	94,8	95,4	95,4	95,4	95,5	95,5
EU-13	19,4	20,9	19,5	19,7	19,7	19,8	19,8	19,7	19,5	19,4	19,3	19,2
Cukortermelés <sup>a)</sup>	15,3	17,6	15,8	16,1	16,5	16,6	16,7	16,8	16,8	16,9	16,9	16,9
Cukorkvóta	13,5	13,5	13,5	13,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
EU-15	12,5	14,6	13,0	13,3	13,6	13,7	13,8	13,9	14,0	14,1	14,1	14,2
EU-13	2,8	3,0	2,8	2,8	2,9	2,9	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8
Felhasználás	18,0	17,7	18,3	17,7	18,5	17,2	17,2	17,2	17,0	17,2	17,1	17,0
Import	3,7	3,0	3,1	2,7	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
Export	1,5	1,6	1,5	1,5	1,5	1,3	1,4	1,5	1,7	1,7	1,8	1,9
Nyitókészlet <sup>b)</sup>	3,2	2,7	4,0	3,1	2,6	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
Zárókészlet <sup>b)</sup>	2,7	4,0	3,1	2,6	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
EU cukorár (EUR/tonna)	600	495	543	496	416	414	406	415	424	427	444	458
Világpiaci ár (EUR/tonna)	355	350	375	396	374	351	345	352	360	382	397	410
EU Referenciaár (EUR/tonna)	404	404	404	404	404	404	404	404	404	404	404	404

<sup>a)</sup> A cukortermelés a tárgyévi termelés és az előző évről áthozott termelés összege, de nem tartalmazza az etanol gyártásához felhasznált répa mennyiségét.

<sup>b)</sup> A készletek tartalmazzák az előző évekről áthozott mennyiségeket.

Forrás: Európai Bizottság

25. táblázat: Az Európai Unió izoglükózmérlege (2013-2024)

	millió tonna											
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Termelés	0,7	0,7	0,7	0,7	1,4	1,4	1,5	1,7	1,9	2,0	2,2	2,4
EU-15	0,3	0,3	0,3	0,3	0,6	0,6	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	1,0
EU-13	0,4	0,4	0,4	0,4	0,8	0,9	0,9	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3
Izoglükózkvóta	0,7	0,7	0,7	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Izoglükóz-felhasználás	0,7	0,7	0,7	0,7	1,3	1,4	1,5	1,6	1,8	1,9	2,1	2,2
Import	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Export	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Forrás: Európai Bizottság



